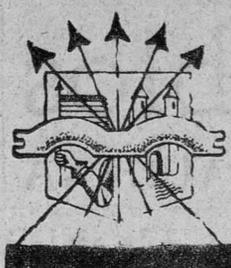


**DIGESTOVITAL**  
**ENFERMEDADES DE ESTOMAGO**  
**E INTESTINOS**  
 Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
**PRECIOS** En líquido Frasco, 15,20 pesetas  
 En polvo: Caja, 13,20  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL



# Imperio

Año XXVI — Número 7.737 — ZAMORA, sábado 22 de abril de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

**Se ignora su paradero**  
**¿Castro, incapacitado física y mentalmente?**  
 Miami (Florida), 21. — Según noticias recibidas en esta localidad, se desconoce el paradero actual del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro. Nada se sabe tampoco en torno a una información no confirmada en el sentido de que una bomba arrojada sobre La Habana ha incapacitado al jefe del Gobierno cubano, física y mentalmente.  
 Fue visto en un restaurante de La Habana el martes.—Efe.

## EL CAUDILLO, ACLAMADO EN UBEDA Y BAEZA

**Vibrante y emocionada jornada de júbilo**

**Al que a hierro mata...**  
 Castro fusiló a su primer Ministro de Agricultura Sori Marín fue el autor de la ley sobre las ejecuciones



**HUMBERTO SORÍ MARÍN**  
 La Habana, 21.—Esta madrugada han sido fusilados otros nueve cubanos, con lo que la suma de los fusilados en tres días asciende a veintiséis. Entre los ejecutados esta mañana figura Humberto Sorí Marín, que fue primer ministro de Agricultura en el Gobierno de Castro y el autor de la ley que hizo posible las ejecuciones por los pelotones de fusilamiento. También presidió los famosos juicios en el Palacio de los Deportes de La Habana.—Efe.

**Su Excelencia ante el monumento al alférez de la Milicia Universitaria Rojas Navarrete, muerto en Sidi-Ifni**  
 Recorrió las vegas medias del Guadalquivir, inauguró nuevos poblados y entregó títulos de patrimonio familiar

Ubeda (Jaén), 21.—Ubeda ha vivido esta mañana una vibrante y emocionada jornada de júbilo con motivo de la estancia de Su Excelencia el Jefe del Estado.  
 A las nueve y diez de la mañana, el Caudillo abandonó el Parador del "Condestable Davalos" de la Dirección General de Turismo, donde había pernoctado, al igual que los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Industria, don Joaquín Planell; subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; subsecretario de Agricultura, jefes y segundos jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia, directores generales de Agricultura y de Ferrocarriles y otras altas jerarquías.  
 El Caudillo, acompañado de las personalidades de su séquito, visitó el monumento erigido en memoria del hijo de Ubeda, alférez de la Milicia Universitaria don Francisco Rojas Navarrete, que murió heroicamente por Dios y por España defendiendo el honor nacional en Sidi Ifni el 7 de diciembre de 1957. El Generalísimo elogió el monumento y contempló el panorama que se aprecia desde el altozano en que se encuentra instalada la estatua. También saludó emocionadamente al padre del alférez, don Luis Rojas, teniente de alcalde de este Municipio.



Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de los Ministros de la Gobernación, Agricultura, Industria, Secretario General del Movimiento y Subsecretario de la Presidencia, y otras personalidades, a su llegada a la central del Salto de Doña Aldonza (Jaén), donde fue recibido por el Ministro de Obras Públicas.—(Telefoto Cifra.)

**EN LAS ESCUELAS PROFESIONALES**  
 Después, Su Excelencia marchó a las Escuelas Profesionales de la Sagrada Familia, entre las aclamaciones incesantes del vecindario, que llenaba totalmente las calles por donde había de pasar la comitiva. En dichas Escuelas, el Caudillo fue cumplimentado por el director de las mismas, reverendo don Manuel Berrondo de la Rosa, S. J.; comunidad y claustro de profesores, mientras la totalidad de los alumnos aplaudían y vitoreaban a Franco. Su Excelencia visitó la capilla, orando ante la imagen de la Santísima Virgen. Seguidamente, en el patio del colegio, un niño dirigió al Jefe del Estado una vibrante y emotiva felicitación, diciéndole que cuando él sea maestro sentirá orgullo de poder decir a sus alumnos que él le dirigió un discurso a Franco, "el gobernante más grande de la Historia de España".  
 A continuación, Su Excelencia el Jefe del Estado visitó la Exposición del Colegio, elogiando las maquetas que en ella figuran. A la salida del edificio, el Caudillo fue despedido por los vitores entusiastas de todos los alumnos.

**COMO SIEMPRE**  
**La O.N.U. sigue sin decidir nada sobre Cuba**

Sede de las Naciones Unidas, 21.—La Comisión Política de la Asamblea General de la ONU aplazó sus sesiones hasta las 16,30 de la tarde (hora española), sin decidir nada sobre la situación en Cuba.—Efe.

## La Habana es una cárcel gigantesca

**Alrededor de cincuenta mil personas han sido privadas de libertad**  
**Los procedimientos terroristas de represión seguidos por Fidel Castro son los típicamente comunistas**

Guatemala, 21.—(Crónica de la Agencia "Efe", transmitida por teletipo, por HERBERT GONZALEZ.)—¿Qué ocurre en La Habana? La contestación a esta interrogante se tuvo a última hora de la mañana de hoy, cuando de manera indirecta han llegado a Guatemala los resultados de una conversación telefónica sostenida con la capital cubana. Lo que se temían los exilados

cubanos se ha producido ya, al menos en su primera parte. En estos momentos, La Habana es una cárcel gigantesca. Han sido privadas de libertad alrededor de cincuenta mil personas y sólo algunas de ellas han conseguido librarse del cautiverio merced a la intervención de las Embajadas extranjeras. Se sabe que dos frailes británicos han recibido la orden de trasladarse a aguas

Washington, 21.—El presidente Kennedy y el vicepresidente Nixon han cambiado impresiones por espacio de setenta y cinco minutos, en la Casa Blanca. Trataron sobre la crisis en Cuba, la situación en Laos y otros problemas de carácter internacional.  
 Kennedy invitó a su rival en las elecciones de 1960 a que le visitase en la Casa Blanca y en-

vió un automóvil especial para recogerle.—Efe.

### EL ARZOBISPO SE REFUGIA EN LA EMBAJADA

Buenos Aires, 21.—El arzobispo de La Habana, cardenal Manuel Arteaga, ha buscado refugio en la Embajada argentina de la capital cubana, informa la prensa local.  
 Añaden los periódicos que otros dos sacerdotes, portadores de valiosos documentos y objetos de valor de la Iglesia, han obtenido también protección de la Embajada argentina en La Habana.—Efe.  
**PERIODISTAS NORTEAMERICANOS, DETENIDOS**  
 Nueva York, 21.—El corresponsal de la agencia Reuter en Cuba ha informado por teléfono que los empleados de las agencias informativas "Associated Press" y "United Press International" han sido detenidos y que algunos han conseguido refugiarse.  
 El Gobierno de Castro ha detenido a la señora Ruby Hart Phillips, del "New York Times", se desconocen los motivos por los cuales han sido practicadas las detenciones.  
 Según el corresponsal británico de la Embajada de Suiza ha informado que dieciocho norteamericanos y tres ingleses han sido también detenidos.—Efe.

### MILES DE PERSONAS HAN MUERTO EN MATANZAS

La Habana, 21.—Noticias no confirmadas dan cuenta de que la lucha en la provincia de Matanzas ha costado la vida a "miles de personas".  
 Se espera en la capital una "declaración completa" sobre la lucha, prometida por el régimen de Castro.

Se desconoce aún el resultado de los desembarcos registrados el sábado en Oriente y Pinar del Río.—Efe.

### COMENTARIO INGLÉS

Londres, 21.—El "Times", en un comentario sobre la situación en Cuba, dice: "Si, como parece ser, la revolución anti-Castro en Cuba fracasa, el resultado constituiría un duro golpe para la Administración Kennedy. Podrán hacerse excusas, como por ejemplo que una situación intolerablemente confusa ha sido heredada y que cualquier cosa hecha o por hacer por la nueva Administración será objeto de críticas. Sin embargo, un joven y vigoroso Gobierno no puede esconderse tras excusas. El hecho cierto es que Kennedy ha aprobado la invasión de Cuba. El presidente Kennedy parece haber sido víctima de malos consejos. La explotación más apropiada sobre su actitud ante los acontecimientos de Cuba en los últimos días es que fue mal informado, sobre todo en cuanto al potencial de los invasores se refiere."—Efe.

### Los sucesos de Angola fueron inspirados desde fuera

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 21.—La Delegación portuguesa en las Naciones Unidas, cuyos miembros no toman parte en el debate sobre Angola, ha publicado una declaración en la que dice que el "debate" "condena la propaganda política subversiva que no tiene nada más constructivo que ofrecer que los intentos de desmembrar un país miembro de la Organización".  
 Refiriéndose a las acusaciones de que los derechos humanos han sido violados en Angola, la declaración dice: "Portugal está y ha estado siempre en la vanguardia de la marcha hacia la consecución de un mayor respeto a la dignidad humana y la justicia social."



Monsieur Arteaga, arzobispo de La Habana, que se ha refugiado en la Embajada argentina.

En compañía de otros tres políticos turcos

## BAYAR Y MENDERES, CONDENADOS A MUERTE

**Otros ocho acusados de violar la Constitución, fueron absueltos**



Tres cabezas de turco: Bayar, Zorlu (del que nada se sabe, aunque fue procesado) y Menderes.

Yassiade (Turquía), 21.—El expresidente turco, Celal Bayar, y su jefe de Gobierno, Adnan Menderes, han sido condenados a muerte por violación de la Constitución turca.  
 La misma pena ha recaído en el kayseri del Gobierno, Ahmet Kink; en el general del Ejército, retirado, Kemal Cakin, y en el exdirector del Servicio Secreto, Aziz Ronadbar.  
 Otros ocho hombres acusados del mismo delito han sido declarados inocentes.  
 Las sentencias han sido dictadas por el Alto Tribunal de Yassiade.

## Los refugiados cubanos pueden volver a Estados Unidos

Washington, 21.—Robert Kennedy, fiscal general (ministro de Justicia de los Estados Unidos), ha declarado que las leyes norteamericanas no impiden que los refugiados regresen a Cuba "para participar en la lucha por la libertad".  
 Kennedy dijo también que "ninguna de las actividades actualmente realizadas por patriotas cubanos, las cuales han sido presentadas a nuestra consideración, supone violación de nuestras leyes de neutralidad. Lo que la ley prohíbe —agregó— es que un grupo organizado como expedición militar salga de territorio norteamericano para emprender una acción como fuerza militar contra una nación con la cual están en paz los Estados Unidos."  
 Otras reglamentaciones "prohíben", añadió el Fiscal General, que los Estados extranjeros recluten mercenarios en este país.—Efe.

# KENNEDY NO ESTA DISPUESTO A DEJAR A CUBA EN MANOS DE CASTRO

## Ha llamado a Richard Nixon para tratar de la situación

### EL DR. ARTEAGA, ARZOBISPO DE LA HABANA, SE REFUGIA EN LA EMBAJADA ARGENTINA

**LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS**  
**Lea usted "ARRIBA"**

# Fuentesauco y sus pueblos

## PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA COMARCA SAUCANA

### LA BOLA

#### EL PRIMER PASO

En la primera salida en plan de trabajo que ha realizado el excelentísimo señor gobernador civil de nuestra provincia, don Victor Hellin Sol, ha honrado a Fuentesauco y su comarca con su presencia. Y la ha honrado debidamente al guardarle la deferencia de ser la primera comarca que visita oficialmente y al anunciar para muy próxima la celebración de una Asamblea Comarcal en Fuentesauco, en la que puedan estudiarse todos los problemas saucanos políticos, sociales y económicos. En su alocución, nuestra primera autoridad provincial puso de relieve de una manera clara y concreta el magnífico fin que persigue con su acertado Despacho Volante, como magníficamente define "Sergio Collado" a su buen hacer, expresando con maravillosa sencillez y grata cordialidad el deseo de conocer con todo detalle nuestros problemas, a través de nuestras palabras y en el propio marco donde surgen, invitando con posterioridad a todas las representaciones de los pueblos de nuestra comarca, para que de forma individual le plantearan sus anhelos para estudiarlos juntos y buscarles las pertinentes soluciones. He aquí una magnífica forma de hacer que no hubiéramos podido silenciar, ni aun a sabiendas de que haya sido ya comentada por otros más autorizados y con más acierto. Porque es que, además, el señor Hellin, adoptando su postura humana hasta el máximo, supo advertir a los reunidos lo conveniente para todos de considerar estos actos sin novelar y teniendo en cuenta que no se podían considerar los hechos como resueltos y si como una búsqueda noble, humana y valiente de las soluciones, en la que tendríamos que superarnos todos cada día, para ver conseguidos con toda honradez nuestros anhelos. Por su sinceridad en la exposición, por la cordialidad de sus palabras y por lo profundamente humano de todo el intento de su quehacer, hemos de confiar necesariamente en que la colaboración de todos, veremos logrados nuestros anhelos en un futuro próximo y creemos muy de verdad que nuestro optimismo, esta vez, está plenamente justificado.

Esperemos, pues, que en la Asamblea Comarcal que se prepara para fechas próximas en nuestra cabeza de partido, se encuentren las soluciones precisas para los problemas más acuciantes y que cada saucano aporte en sus posibilidades la colaboración que el mando precisa para hacer más fáciles las realizaciones, que con el mejor deseo piensa siempre.

### AL HILO DEL TELEFONO

#### Sugerencias de nuestros lectores

MAÑANA, CONCURSO COMARCAL DE ARADA

Celebrados el pasado domingo los concursos locales de arada, como ya informa nuestro querido compañero Amando Calvo Ledesma, en todos los pueblos de nuestra Comarca y con un enorme interés, por cierto, se prepara para mañana, Dios mediante, el Concurso Comarcal al que concurrirán los ganadores de las distintas Locales para licitar con toda nobleza y de donde habrá de surgir quien nos represente en el próximo Concurso Provincial. Esperemos, que como deseamos muy sinceramente, triunfe el mejor en todos los sentidos y seamos representados dignamente en la Provincial, y también, ¿por qué no?, que resulte próximamente vencedor en la Provincial nuestro representante. Por no haberse recibido aún noticias exactas de los ven-

cedores, de cada localidad a la hora de enviar el trabajo a la Redacción, no podemos informar a nuestros lectores con el detalle que deseáramos haberlo hecho.

LA EUCARISTIA PREGONADA EN NUESTROS PUEBLOS

El día 20, a las ocho de la tarde, se reunió nuevamente la Comisión de Propaganda de la III Asamblea Comarcal Eucarística. Con anterioridad tuvo lugar un retiro espiritual de los miembros, que finalizó con exposición del Santísimo Sacramento y una bella plática del reverendísimo señor arcepresbítero de Fuentesauco, don Sagrario García, quien con expresivas y cordiales palabras exhortó a los miembros de la Comisión a que pusieran todo su entusiasmo, toda su fe y todo su amor a Jesús Sacramentado, en las conferencias que piensan pronunciar en los distintos pue-

blos de la Comarca, con motivo del Congreso, haciendo bellas alusiones a los Donés del Espíritu Santo y a la misión de apostolado que debe cundir en el espíritu de los conferenciantes. El programa para la próxima semana quedó confeccionado en la forma siguiente:

**Argujillo.** — El domingo, día 23, conferencias a cargo de los señores don José Luis Barba Palao y don Manuel Zapatero García.

**El Piñero.** — El domingo, día 23, conferencias a cargo de los señores don Gregorio Sánchez Saavedra y don José Luis Fernández Pérez.

**San Miguel de la Ribera.** — El domingo, día 23, conferencias a cargo de los señores don Angel Marcos Borrego y don Rodolfo Alvarez Benito.

Esperemos que los conferenciantes pongan todo su celo y todo su tesón en el cometido que tienen asignado y que nuestros pueblos sepan dispensarle una acogida cordial atendiendo el interés que los guía.

En la próxima semana, Dios mediante, se comenzará a radiar, a través de "Radio Zamora", una colaboración dedicada a la III Asamblea Eucarística, gentilmente cedida por la Dirección de "Radio Zamora" y de la cual no signamos el día y la hora por ignorarlo en el momento de confeccionar el trabajo. Dicha colaboración será confeccionada por la mencionada Comisión de Propaganda de la Asamblea.

SUBASTA DE OBRAS EN GUARRATE

El pasado día 20, a las doce horas, se celebró la entrega de pliegos para licitar en la subasta a pliego cerrado, para la confección de dos casas para funcionarios, financiadas por el Ayuntamiento del pueblo. En el momento se ignora aún a quién puedan haber sido adjudicadas las obras, por no haberse aún abierto los pliegos.

TELEFONO PARA EL PEGO

Se nos comunica que recientemente ha sido aprobada toda la tramitación para la implantación de teléfono público en el

### LA ACTUALIDAD SAUCANA

## El señor Gobernador Civil hace su primera salida oficial a nuestra comarca

## Dió comienzo la propaganda oral de la Asamblea Eucarística

## PRECIOS DE VERDADERA GANGA

Cronica de AMANDU CALVO LEDESMA

El martes, desde bien temprano, se notó en nuestra villa un movimiento inusitado, distinto al de otros martes. No fue necesario inquirir las causas que lo motivaban, pues sabíamos que pocas horas después había de llegar el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Victor Hellin Sol, que en su primera salida oficial — como luego nos dijo — venía a conocernos, y a que le conociéramos, a pedir nuestra colaboración y a ofrecernos la suya. Y, efectivamente, a las diez de la mañana hizo su entrada en Fuentesauco nuestra primera autoridad civil, reuniéndose a continuación — en el salón de actos de la Casa Consistorial — con las comisiones municipales que desde los distintos pueblos del partido habían acudido a cumplimentarle y a exponerle sus problemas. Como de todo esto se dio cumplida referencia en IMPERIO, nos limitamos a que hecho tan trascendental quedase patentizado en nuestra crónica semanal.

**ASAMBLEA**  
Como ya anunciábamos, el domingo, a las doce y media de la mañana, se reunió de nuevo, en la sala de la Alcaldía del Ayuntamiento, la Comisión de Propaganda, con asistencia de los dos sacerdotes de la villa.

El motivo de la reunión fue el organizar la propaganda, tanto en la radio como en los distintos puntos de la villa.

El domingo se celebraron en la comarca los concursos locales de arada. Por lo que a Fuentesauco se refiere, tomaron parte diecisiete ganadores, obteniendo el primer premio Esteban Martín Fortes.

**TIEMPO**  
Sigue abril haciendo honor al calificativo de lluvioso. El agua cae en la justa medida — una "milijilla" escasa, como me decía un labrador — que el campo la necesita. Confiamos que las nubes, que siguen amenazantes sobre nuestros campos, continúen dispensándonos la gracia de sus lágrimas.

**GANGA**  
Fuera ayer las carnicerías, y son hoy las zapaterías las que nos ofrecen precios de verdadera ganga. En la luna del escaparate de una zapatería se ofrecen zapatos, "casi regalados", con grandes letras.

Si el ejemplo cunde en los demás comercios — incluyendo en esta denominación a todos los establecimientos donde se venda algo —, esto, en breve plazo, será Jaita y tendremos que ir pensando en establecer una especie de aduana.

**COMPROMISARIOS**  
Mañana, domingo, partirán para Zamora los distintos compromisarios de los pueblos de la comarca, con objeto de tomar parte en la elección de consejero nacional.

los que integran la comarca, a efectos de la Asamblea Eucarística. Ayer, viernes, por la noche, comenzó la propaganda en Fuentesauco, disertando don Gregorio Sánchez Saavedra y don José Luis Fernández Muñoz.

Durante la semana se ha repartido por todos los pueblos de la comarca el primer número de "Viril", boletín de la Asamblea, y se ha recibido en las escuelas el programa del certamen catequístico confeccionado por don Benjamín Martín Sánchez, director del certamen, y aprobado por el excelentísimo señor obispo de la Diócesis, doctor don Eduardo Martínez González.

**CONSEJO**  
El viernes día 14 se reunió el Consejo Local del Movimiento, con objeto de elegir compromisario para tomar parte, en representación del mismo, en la elección de consejero nacional.

Se fue elegido compromisario don Jesús Rodríguez Marcos, correspondiente a IMPERIO, en Fuentesauco.

**CONCURSO**  
El domingo se celebraron en la comarca los concursos locales de arada. Por lo que a Fuentesauco se refiere, tomaron parte diecisiete ganadores, obteniendo el primer premio Esteban Martín Fortes.

**TIEMPO**  
Sigue abril haciendo honor al calificativo de lluvioso. El agua cae en la justa medida — una "milijilla" escasa, como me decía un labrador — que el campo la necesita. Confiamos que las nubes, que siguen amenazantes sobre nuestros campos, continúen dispensándonos la gracia de sus lágrimas.

**GANGA**  
Fuera ayer las carnicerías, y son hoy las zapaterías las que nos ofrecen precios de verdadera ganga. En la luna del escaparate de una zapatería se ofrecen zapatos, "casi regalados", con grandes letras.

Si el ejemplo cunde en los demás comercios — incluyendo en esta denominación a todos los establecimientos donde se venda algo —, esto, en breve plazo, será Jaita y tendremos que ir pensando en establecer una especie de aduana.

**COMPROMISARIOS**  
Mañana, domingo, partirán para Zamora los distintos compromisarios de los pueblos de la comarca, con objeto de tomar parte en la elección de consejero nacional.

### FUENTESAUCO ANTE EL CONGRESO

Por F. ALONSO CORRALES

Mientras todos los medios de publicación nos hablan del éxito obtenido por los rusos, del grandioso éxito científico alcanzado al lanzar el primer astronauta y alcanzar los confines de la ingravidez, mientras los periódicos resaltan la hazaña del "Colón sideral", la gran hazaña del señor Gagarin; mientras el mundo vibra y se estremece ante esta noticia y sus posibles consecuencias, aquí, en es-

te rincón de nuestra provincia, en este pueblecito castellano, apenas si ha hecho eco la noticia que marca un periodo, una época, una era en la ciencia del Cosmos.

Quizá haya quedado empujado, haya quedado sin el eco que merece, sin el debido comentario — a excepción de la minoría intelectual —, porque, las gentes sencillas que lo habitan solamente se preocupan de sus problemas. Los problemas de sus campos, de sus ganados. No tienen más horizontes.

Son egocéntricos por naturaleza. En esta ocasión aún lo son, pues, aparte de sus problemas habituales, ahora tienen una única preocupación: la preocupación del Congreso Eucarístico que vamos a celebrar.

Ante la primera situación, ante el éxito científico de la conquista del Cosmos, no puedo menos de preocuparme, pues pienso que el hombre, al alcanzar los confines de la ingravidez, allí donde el cuerpo es menos importante, la gravedad debía pendular, dirigirse hacia el espíritu. Pero esto no es así y ésta es mi gran preocupación, porque el hombre, en vez de dirigirse y elevarse aún más hacia el terreno del espíritu, se dirige más y más a la materia. Se materializa más. Hace de la ciencia y de la técnica un dios al que adora fervorosamente. El hombre, ante su ciencia, ante su técnica, se emorgullece, se ensorbece, se olvida de su Creador, se endiosa. Aquí está mi preocupación, porque la soberbia, enfrentada al Creador, pierde siempre.

Ante la celebración del Congreso Eucarístico, ante la exaltación de Jesús Sacramentado, ante la manifestación del Gran Misterio de nuestra religión, que todos nosotros vamos a celebrar con gran entusiasmo; allí donde el espíritu va a triunfar sobre la materia, no puedo menos de sentirme lleno de alegría y esperanza, pues en el mundo no todo es técnica.

Aún nos queda algo por lo que merece la pena vivir y morir. Porque la ciencia y la técnica es algo maravilloso y grandioso cuando el hombre no se olvida de Dios, no se olvida de su Creador. Cuando el hombre no quiere hacerse otro Dios.

se acordaría ya del montón de zapatos del pie derecho?

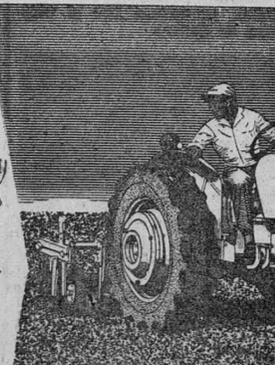
Mientras transcribimos nuestro sueño, "Veloz" permanece callado y como triste. No sabemos qué pensará. Al fin exclama:

—Le quedaba a tu hombre el caudal de su ternura de padre, la tranquilidad de su conciencia de honrado y la satisfacción de su trabajo con el que aún podía cumplir un precepto divino. Por eso olvidaba tan fácilmente sus desventuras. ¿Podrían haber olvidado los padres de los otros niños de una forma tan sencilla la ruina de algún piso de su propiedad o la pérdida de algún montón de billetes?... Parece que debe ser más triste perder la honradez, la vergüenza y la tranquilidad de conciencia que perder una pierna. Será porque eso no se puede suplir simplemente con un palo.

Y "Veloz" calló. ¡Es tan tonto!



Con el arado



se afirmaron las primeras civilizaciones, como la del Antiguo Egipto hace 6.000 años.

Hoy

En técnicas norteamericanas e inglesas van en vanguardia de la mecanización agrícola mundial. El tractor SACA S-432 es el producto más reciente de los últimos progresos de ambos.

Fabricado por SACA, bajo licencia de INTERNATIONAL HARVESTER CO.

SOCIEDAD ANONIMA DE CONTRUCCIONES AGRICOLAS

EXPOSICION Y VENTA:

Ferretería "LA LLAUF" - Voz. de FÉ X Crespo

Teléfono 1645 - ZAMORA

### COMENTARIOS DE «VELOZ»

## LA HISTORIA DEL ZAPATO DERECHO

Por ANICETO GARCIA

Es muy tarde. Estábamos cansados, cuando nos faltaba este espacio que dedicamos semanalmente a mi pobre "Veloz" y sin duda alguna ha debido de recordarnos el sueño. Ahora no recordamos exactamente el tiempo que hemos permanecido dormidos sobre nuestra modesta máquina de escribir. Adormilados aún, recordamos algo raro que hemos soñado. Vamos a contarlo. Vefamos a un hombre joven, fuerte, pero mutilado de la pierna derecha. Andaba auxiliado de una pierna de palo y en su vestir raído se apreciaba claramente su pobreza. Ante su impotencia para realizar trabajos físicos, parece que se dedicaba a confeccionar flores de papel, que vendía cada día para poder sostener a su único hijo, huérfano de madre. Era poeta, vivía la belleza y disfrutaba con el oficio a que se había tenido que asir para sostener a su hijo; al que engañaba con historias fantásticas y mimaba como único desahogo de la ternura que espontáneamente brotaba a raudales de su corazón. El niño tenía apenas cumplidos cinco años y vivía la ingenuidad de los niños de tan corta edad. Pero tenía sus amiguitos un poco mayores que él, con quienes salía, corría y hablaba mientras su padre trabajaba con el anhelo de conseguirle un porvenir brillante. Cierta día, mientras vagabundaba nuestro niño con sus dos amiguitos por un jardín de la ciudad, cercano a su casa, surgió un diálogo:

—Mi papá es muy rico — decía uno de sus amigos — y tiene mucho dinero, porque se lo vi yo el otro día en un cajón de su mesa.

—Eso no es nada — decía el otro amigo —. Mi papá es mucho más rico, porque tiene muchos pisos. Yo se lo he oído a la criada.

Nuestro niño, el hijo del pobre cojo, sufría y buscaba mentalmente cosas en su modesta habitación con que poder alardear de la riqueza de su papá como hacían sus compañeros. No encontraba nada y estaba ya a punto de llorar, cuando brilló una feliz sonrisa en su ingenio rostro. Recordaba que en un cuartucho interior de su piso tenían de todos los tamaños.

—Mi papá también es muy rico, porque tiene muchos zapatos — dijo a sus compañeros, ya satisfecho al fin.

Sus compañeros se miraron y sonrieron mostrando su incredulidad, por lo que nuestro niño quiso hacer una demostración práctica de la riqueza de su papá y les invitó todo orulloso a su-

bir a su casa para mostrarles el cuartucho donde yacían sin estrenar, pero cubiertos de polvo, un ingente montón de zapatos, todos correspondientes al pie derecho. Sus amigos, al verlos, como ya eran un poco mayoresitos apreciaron la realidad y se movieron de nuestro pobre niño con ese sadismo paradójico que se aprecia a veces en la inocencia. Nuestro niño sufrió resignado y calló. No comprendía todo aquello. Cuando por la tarde volvió a su casa, su padre hacía flores como todos los días; sentado a una modesta camilla que ocultaba su pierna de palo. Narró el niño lo ocurrido, llorando sin comprender, y terminó:

—Pero tú eres muy rico, ¿verdad, papá? Tú tienes muchos zapatos en el cuarto negro y todos están nuevecitos. Los he visto yo.

—Sí, hijo mío — decía su padre —. Tengo muchos zapatos nuevos en el cuarto negro y soy muy rico. Es que tus amigos no lo comprenden. Pero no les hagas caso; yo soy muy rico.

Y mientras esto decía, nuestro hombre miraba con la imaginación su pierna de palo que ocultaba bajo la camilla en que trabajaba y una lágrima surcaba su rostro compungido, de forma tan fugaz, que el niño no llegó a advertirla. Al fin se sobrepuso y sonrió. Refocó sus flores, las observó con mirada crítica y suspiró satisfecho de su obra. ¿No



se afirmaron las primeras civilizaciones, como la del Antiguo Egipto hace 6.000 años.

Hoy

En técnicas norteamericanas e inglesas van en vanguardia de la mecanización agrícola mundial. El tractor SACA S-432 es el producto más reciente de los últimos progresos de ambos.

Fabricado por SACA, bajo licencia de INTERNATIONAL HARVESTER CO.

SOCIEDAD ANONIMA DE CONTRUCCIONES AGRICOLAS

EXPOSICION Y VENTA:

Ferretería "LA LLAUF" - Voz. de FÉ X Crespo

Teléfono 1645 - ZAMORA

## Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con



CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

Los Doctores Pediatras recomiendan NUTRICELIA (Fécula de Maíz americana) a partir del 5.º mes.



RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles CREMA DE ARROZ VITAMINADA y HARINA TOSTADA DE TRIGO.

Industria

# RIERA-MARSA S.A.

# COMISARIA DE AGUAS DE LA CUENCA DEL DUERO

## Relación de propietarios afectados en la expropiación de fincas del término de Manzanal de Arriba, Anejo de Sandín, por el embalse del salto de Ceradilla. -- (Continuación)

N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	Cultivo y arbolado	Superficie M/2	N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	Cultivo y arbolado	Superficie M/2
1.410	Angel González Devesa	Sandín	"	Cereal	342	1.553	Angel González Devesa	"	"	"	450
1.411	Benjamin Domínguez Matellanes	Vizcaya	"	Cereal y robles	220	1.554	José Matellanes Domínguez	"	"	"	356
1.412	Asunción González González	Sandín	"	Cereal	374	1.555	Josefa Gelado Matellanes	"	"	"	320
1.413	Antonio Matellanes Matellanes (mnr.)	"	"	Cereal y erial	1.532	1.556	Juan Ferrero Ferrero	"	"	"	230
1.414	José Matellanes Iglesias	"	Cantrinal	Cereal	506	1.557	Angel González Devesa	"	"	"	464
1.415	Polcarpo Ferrero Román	"	"	"	642	1.558	Valeriano Gelado Román	"	"	"	328
1.416	María Renilla González	"	"	"	286	1.559	Federico Matellanes Matellanes	"	Roza-Valles	Cereal y Er. Robles	512
1.417	Demetrio Domínguez Ferrero	"	"	"	284	1.560	Eulogio Castro Matellanes	"	Cantrinal	Cereal y erial	418
1.418	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	"	464	1.561	Vicente Román Matellanes	"	"	Cereal	356
1.419	Aquilina Ferrero Román	Zamora	"	Cereal y erial	558	1.562	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	352
1.420	José González González	Muelas del P.	Porcavo	Cereal y Er. Robles	432	1.563	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	300
1.421	Esteban Madrigal Devesa	San Sebastián	"	"	1.514	1.564	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	268
1.422	Francisco Domínguez Martínez	Madrid	"	Cereal y robles	354	1.565	Victalina Devesa Matellanes	"	"	Cereal y robles	380
1.423	Francisco Madrigal Devesa	Sandín	"	Cereal y Er. Robles	642	1.566	Santiago Gelado Matellanes	"	"	"	430
1.424	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	Pradera y Er. Robles	143	1.567	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	468
1.425	Francisco Matellanes Madrigal	"	"	Pr. Er. M. alto, Rob.	116	1.568	Raimundo Domínguez Matellanes	"	"	Cereal y Er. Robles	754
1.426	José Matellanes Madrigal	Puebla de S.	"	"	241	1.569	bis Valeriano Gelado Román	"	"	Monte alto y robles	29
1.427	Baldomero Matellanes Madrigal	Sandín	"	Prad. y Er. Robles	226	1.570	Baldomero Madrigal Matellanes	"	"	Cereal y Er. Robles	898
1.428	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	131	1.571	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	Cereal y robles	770
1.429	Félix Ferrero Matellanes	"	"	Pr. Er. M. alto, Rob.	106	1.572	Isaac Matellanes Madrigal	"	"	"	1.126
1.430	Francisco Matellanes Madrigal	"	"	Prad. y Er. Robl.	246	1.573	Francisco Domínguez Martínez	Madrid	"	Cereal y Er. Robles	990
1.431	Gregorio Matellanes Ferrero	"	"	Pr. y Er. pastos, Robl.	712	1.574	Polcarpo Ferrero Román	Sandín	"	Cr. Er. pastos, Robl.	444
1.432	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	Cereal y Er. Robl.	1.832	1.575	Aquilina Ferrero Román	Zamora	"	"	494
1.433	Manuel González González	Muelas del Pan	"	Cereal y robles	196	1.576	María Renilla González	Sandín	"	"	348
1.434	Tomás Matellanes Martínez	Sandín	"	Cereal y Er. Robles	450	1.577	Esteban Madrigal Devesa	San Sebastián	"	Cereal y Er. pastos	198
1.435	Andrés Matellanes Martínez	"	"	"	554	1.578	Julián Matellanes Gallego	Sandín	"	Cr. Er. pastos, Robl.	604
1.436	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	407	1.579	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	"	388
1.437	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	230	1.580	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	Cer. y M. alto, Robl.	296
1.438	Santiago Gelado Matellanes	"	"	Cereal y robles	207	1.581	José Matellanes Iglesias	"	"	"	312
1.439	Victor Devesa Devesa	"	"	"	166	1.582	Valentín Gelado Devesa (mayor)	"	"	Cereal y robles	306
1.440	Abelardo Matellanes González	Valladolid	"	Erial y robles	502	1.583	Abelardo Matellanes González	Valladolid	"	"	504
1.441	María Matellanes Ferrero	Sandín	"	Cereal y robles	446	1.584	José Villar Matellanes	Sandín	"	Cereal y Er. Robles	738
1.442	José Villar Matellanes	"	"	Pradera y robles	178	1.585	Angel González Devesa	"	"	Cereal y robles	396
1.443	Juan Ferrero Ferrero	"	"	Cereal y robles	326	1.586	Baldomero González Calvo	Orense	"	Cereal y Er. Robles	974
1.444	José González Ferrero	Muelas del Pan	"	Erial pastos, Robles	204	1.587	Manuel González Ferrero	Madrid	"	Cereal y robles	504
1.445	Jesús Castro Matellanes	Sandín	"	"	962	1.588	Vicente Román Matellanes	Sandín	"	"	288
1.446	Manuel González Ferrero	Madrid	"	Cereal y robles	718	1.589	Aquilina Ferrero Román	Zamora	"	"	330
1.447	Abelardo Matellanes González	Valladolid	"	"	546	1.590	Tomás Matellanes Martínez	Sandín	"	Cereal y Er. Robles	864
1.448	Luis Madrigal Gelado	"	"	Cereal y Er. Robles	596	1.591	Andrés Matellanes Madrigal	"	"	"	620
1.449	Concepción Gelado Devesa	"	"	"	590	1.592	Avelino González González	Muelas del Pan	"	Cereal y robles	604
1.450	Juan Renilla González	"	"	"	846	1.593	Gabriel Matellanes Calvo	Sandín	"	"	374
1.451	José Matellanes Iglesias	"	"	Erial pastos, Robles	432	1.594	José Matellanes Iglesias	"	"	"	354
1.452	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	380	1.595	Paulino Román Matellanes	"	"	Erial pastos, Robles	366
1.453	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	"	356	1.596	Vicente Román Matellanes	"	"	Cereal y robles	346
1.454	Celedonia Matellanes Matellanes	"	"	"	336	1.597	Celedonia Matellanes Matellanes	"	"	"	304
1.455	Gregorio Matellanes Ferrero	"	"	"	276	1.598	Pascual Matellanes Madrigal	"	"	"	298
1.456	Josefa Gelado Matellanes	"	"	"	416	1.599	Jacinto Matellanes Devesa	"	"	"	346
1.457	Juan Ferrero Ferrero	"	"	"	422	1.600	Pedro Matellanes Madrigal	Manzanal de Ab.	"	"	512
1.458	Aurelio Matellanes Ferrero	Muelas del Pan	"	"	320	1.601	Francisco Matellanes Ferrero	Sandín	"	Cereal erial, Robles	874
1.459	Gregorio Matellanes Ferrero	Sandín	"	"	174	1.602	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	Erial y robles	490
1.460	María Matellanes Ferrero	"	"	"	324	1.603	Antonio Matellanes Gelado	"	"	"	582
1.461	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	488	1.604	Santos Devesa Ferrero	Entrepeñas	"	Cereal y Er. Robles	334
1.462	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	386	1.605	enjamín Domínguez Matellanes	Vizcaya	"	"	524
1.633	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	802	1.606	Victoriano Madrigal Ferrero	Sandín	Porcavo	Monte alto y robles	100
1.464	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	300	1.607	Baldomero Matellanes Madrigal	"	"	"	128
1.465	Manuel González González	Muelas del P.	Llana Larga	Erial y robles	450	1.608	Anselmo Madrigal Ferrero	"	"	"	296
1.466	Antonio Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	180	1.609	Pascual Matellanes Madrigal	"	"	"	334
1.467	Celedonia Matellanes Matellanes	"	"	"	1.604	1.610	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	424
1.468	José Matellanes Matellanes	"	"	"	106	1.611	José Matellanes Madrigal	"	"	"	732
1.469	Sabino Matellanes Matellanes	"	"	"	143	1.612	Anselmo Madrigal Ferrero	Puebla de S.	Cantrinal	"	596
1.470	Joaquín Matellanes Matellanes	Cuba	"	"	916	1.613	Sabino Matellanes Ferrero	Sandín	"	"	526
1.471	Isaac Matellanes Madrigal	Sandín	Porcavo	Prad. y Er. Chopos	726	1.614	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	Cereal y robles	542
1.472	Delfina Villar Gelado	Madrid	"	Pradera y chopos	424	1.615	Vicente Matellanes Madrigal	Vizcaya	"	Erial y robles	640
1.473	Victoriano Madrigal Ferrero	Sandín	"	Erial pastos, Robles	654	1.616	Toribio Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	424
1.474	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	646	1.617	Dorotea Madrigal Matellanes	"	"	"	882
1.475	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	700	1.618	Antonio Matellanes Matell. (menor)	"	"	"	1.038
1.476	Santiago Gelado Matellanes	"	"	"	210	1.619	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	1.364
1.477	Victalina Devesa Matellanes	"	"	"	386	1.620	Manuel González Ferrero	Madrid	"	Prad. Erial, Robles	130
1.478	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	648	1.621	Concepción Gelado Devesa	Sandín	"	"	103
1.479	Pascual Matellanes Matellanes	"	"	"	738	1.622	Angel González Devesa	"	"	"	70
1.480	Avelino González González	Muelas del Pan	"	"	458	1.623	Antonio Devesa Devesa (menor)	"	"	Cereal erial, Robles	70
1.481	Manuel González González	"	"	"	272	1.624	Federico Matellanes Matellanes	"	"	Pradera Er. Robles	147
1.482	Teresa Renilla González	San Sebastián	"	"	280	1.625	Benigno Matellanes Madrigal	"	"	"	56
1.483	Abelardo Matellanes González	Valladolid	"	"	318	1.626	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	Pradera y erial	49
1.484	Eulogio Castro Matellanes	Sandín	"	"	442	1.627	José Villar Matellanes	"	"	"	66
1.485	Agustín Matellanes Matellanes	"	"	"	542	1.628	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	Cereal Erial, Robles	234
1.486	Teresa Castro Ferrero	Madrid	"	"	608	1.629	Isaac Matellanes Madrigal	"	"	Pradera y erial	63
1.487	Angel González Devesa	Sandín	"	"	764	1.630	Esteban Madrigal Devesa	San Sebastián	"	Cereal y erial	182
1.488	Vicente Calvo Devesa	"	"	"	394	1.631	Pedro Devesa Devesa	Sandín	"	Prad. Er. y robles	62
1.489	Hros. de Isidora Devesa	"	"	Monte bajo y robles	500	1.632	José Matellanes Iglesias	"	"	"	82
1.490	Sebastián Madrigal Devesa	Madrid	"	"	466	1.633	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	99
1.491	Manuel González Ferrero	Sandín	"	"	432	1.634	María Renilla González	"	"	Cereal y erial	190
1.492	Amable Matellanes Matellanes	"	"	"	406	1.635	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	Cereal, Er. y robles	352
1.493	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	"	674	1.636	Juan Matellanes Matellanes	"	"	Prad. Er. y robles	119
1.494	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	678	1.637	Antonio Matellanes Gelado	"	"	"	69
1.495	Janara Devesa Prieto	"	"	Monte alto y robles	468	1.638	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	71
1.496	Manuel González González	Muelas del P.	Porcavo	"	490	1.639	Sabino Matellanes Matellanes	"	"	"	70
1.497	María Renilla González	Sandín	"	Cereal y robles	466	1.640	Avelino González González	Muelas del Pan	"	Pr. y M. alto, Robl.	116
1.498	Concepción Gelado Devesa	"	"	Erial pastos, Robles	380	1.641	Pedro Devesa Devesa	Sandín	"	Monte alto, Robles	104
1.499	Concepción Gelado Devesa	"	"	"	231	1.642	Manuel González González	Muelas del Pan	"	"	118
1.500	María Renilla González	"	"	Cr. Er. pastos, Robl.	684	1.643	José González Ferrero	"	"	Pradera y M. alto	111
1.501	Avelino González González	Muelas del Pan	"	Monte alto y robles	374	1.644	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	"	122
1.502	Hros. Francisco González Matellanes	Sandín	"	"	638	1.645	Victor Devesa Devesa	Sandín	"	"	104
1.503	Angel González Devesa	"	"	"	280	1.646	Antonio Devesa Devesa (menor)	"	"	Monte alto y robles	122
1.504	Antonio Devesa Devesa (menor)	"	"	"	84	1.647	Josefa Devesa Devesa	"	"	Erial y robles	126
1.505	Antonio Matellanes Román	Alava	"	"	258	1.648	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	"	182
1.506	Emilio Matellanes Román	Sandín	"	"	230	1.649	Pedro Devesa Devesa	"	"	Pradera y erial	224
1.507	Francisco Matellanes Madrigal	"	"	"	282	1.650	Sebastián Gelado Matellanes	"	"	Pradera y M. alto	89
1.508	Francisco Madrigal Devesa	"	"	"	288	1.651	Esteban Madrigal Devesa	San Sebastián	"	"	118
1.509	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	"	178	1.652	Paulino Román Matellanes	Sandín	"	Monte alto y robles	314
1.510	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	Cantrinal	Cereal y robles	330	1.653	Vicente Román Matellanes	"	"	Pradera y M. alto	94
1.511	Mateo Matellanes González	Valladolid	Porcavo	Cr. y M. alto, Robl.	317	1.654	Vicente Román Matellanes	"	"	Prad. M. alto, Robles	94
1.512	Luzdivina Calvo Devesa	Sandín	"	"	373	1.655	Asunción González González	"	"	"	100
1.513	Nicanor Calvo Devesa	Muelas del Pan	"	"	780	1.656	Valeriano Gelado Román	"	"	"	87
1.514	Agustín Matellanes Matellanes	"	"	"	614	1.657	Benigno Matellanes Madrigal	"	"	"	90
1.515	José Matellanes Iglesias	"	"	"	390	1.658	Eulogio Castro Matellanes	"	"	"	84
1.516	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	Cereal y robles	456	1.659	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	Pradera y robles	216
1.517	Antonio Matellanes Matellanes	"	"	"	638	1.660	Juan Ferrero Ferrero	"	"	Cereal y robles	262
1.518	Francisco Domínguez Martínez	Madrid	"	"	544	1.661	María Renilla González	"	"	"	95
1.519	Francisco Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	244	1.662	José Matellanes Iglesias	"	"	"	348
1.520	Félix Ferrero Matellanes	"	"	"	500	1.663	María Matellanes Ferrero	"	"	"	67
1.521	Antonio Devesa Devesa (menor)	"	Cantrinal	"	336	1.664	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	64
1.522	Angel González Devesa	"	"	"	362	1.665	Angel González Devesa	"	"	"	114
1.523	Asunción González González	"	"	"	510	1.666	Jacinto Matellanes Devesa	"	"	Prad. M. alto, Robles	72
1.524	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	274	1.667	Benigno Matellanes Madrigal	"	"	"	88
1.525	Pedro Matellanes Matellanes	"	Porcavo	"	530	1.668	Celedonia Matellanes Matellanes	"	"	"	78
1.526	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	496	1.669	Francisco Matellanes Madrigal	"	"	"	141
1.527	Vicente Matellanes Madrigal	Vizcaya	"	"	326	1.670	Paulino Román Matellanes	"	"	"	78
1.528	Pedro Devesa Devesa	Sandín	"	"	7						

N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	Cultivo y arbolado	Superficie M/2	N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	Cultivo y arbolado	Superficie M/2
1.694	Josefa Matellanes Devesa	"	"	Pradera	50	1.845	Raimundo Domínguez Matellanes	"	"	Cereales y robles	492
1.695	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	49	1.846	Valeriano Matellanes Matellanes	"	Pata Cierva	Cereales	328
1.696	Victor Devesa Devesa	"	"	Pradera y robles	71	1.847	Juan Matellanes Matellanes	"	"	"	148
1.697	Pedro Devesa Devesa	"	"	"	72	1.848	Valerio Matellanes Matellanes	"	"	"	156
1.698	Mercedes Calvo Matellanes	"	"	Pradera	69	1.849	Jacinto Matellanes Devesa	"	"	"	172
1.699	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	67	1.850	Francisco Madrugal Matellanes	"	"	"	144
1.700	Valentín Gelado Devesa (mayor)	"	"	"	69	1.851	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	158
1.701	María Renilla González	"	"	Pradera y robles	77	1.852	Pedro Devesa Devesa	"	"	"	854
1.702	Aquilina Ferrero Román	Zamora	Rosa-Valles	Pradera	63	1.853	Francisco Madrugal Devesa	"	"	Pradera	70
1.703	Santiago Gelado Matellanes	Sandín	"	"	36	1.854	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	88
1.704	Jenara Devesa Prieto	"	"	"	39	1.855	Victor Devesa Devesa	"	"	"	73
1.705	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	58	1.856	Emilio Román Matellanes	"	"	"	73
1.706	Benigno Matellanes Madrugal	"	"	"	62	1.857	Josefa Devesa Devesa	"	"	Cereales y pradera	185
1.707	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	88	1.858	Mercedes Calvo Matellanes	"	"	Cereales	180
1.708	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	65	1.859	Paulino Román Matellanes	"	"	Cereales y pradera	341
1.709	Francisco Matellanes Madrugal	"	"	"	06	1.860	Teresa Renilla González	San Sebastián	"	Pradera	45
1.710	Baldomero Madrugal Matellanes	"	"	Pradera y erial	128	1.861	Antonio Devesa Devesa (mayor)	Sandín	"	"	141
1.711	Angel González Devesa	"	"	Pradera	44	1.862	Juan Ferrero Ferrero	"	"	"	59
1.712	Concepción Gelado Devesa	"	"	"	26	1.863	Polcarpo Ferrero Román	"	"	"	61
1.713	Pedro Devesa Devesa	"	"	"	25	1.864	Sabino Matellanes Matellanes	"	"	Cereales	556
1.714	Mateo Matellanes González	Valladolid	"	"	35	1.865	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	438
1.715	Pedro Devesa Devesa	Sandín	"	"	85	1.866	Concepción Gelado Devesa	"	"	"	356
1.716	Agustín Matellanes Matellanes	"	"	"	28	1.867	Juan Ferrero Ferrero	"	"	"	386
1.717	Pascual Matellanes Madrugal	"	"	"	22	1.868	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Cereales y erial	524
1.718	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	20	1.869	Hros. de Blas Gelado Devesa	"	"	Cereales	288
1.719	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	"	21	1.870	Joaquín Matellanes Matellanes	Cuba	"	Pradera	120
1.720	Valerio Matellanes Matellanes	"	"	"	52	1.871	Sebastián Madrugal Devesa	Sandín	"	"	82
1.721	Francisco Matellanes Ferrero	"	"	"	54	1.872	Antonio Matellanes Gelado	"	"	"	150
1.722	Valerio Matellanes Matellanes	"	"	"	75	1.873	José Gelado Matellanes	"	"	"	212
1.723	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	65	1.874	Valerio Matellanes Matellanes	"	"	Cereales	216
1.724	Félix Ferrero Matellanes	"	"	"	58	1.875	José Villar Matellanes	"	"	"	80
1.725	Angel González Devesa	"	"	"	79	1.876	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	84
1.726	Asunción González González	"	"	"	65	1.877	Josefa Matellanes Devesa	"	"	"	170
1.727	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	63	1.878	Josefa Matellanes Devesa	"	"	"	174
1.728	Sabino Matellanes Matellanes	"	"	"	63	1.879	Emilio Matellanes Román	"	"	"	96
1.729	Victoriano Madrugal Ferrero	"	"	Pradera y robles	78	1.880	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	282
1.730	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	30	1.881	José Gelado Matellanes	"	"	"	348
1.731	María Matellanes Domínguez	"	"	"	47	1.882	Aquilina Ferrero Román	Zamora	"	Pastizal y robles	516
1.732	Victoriano Madrugal Ferrero	"	"	"	87	1.883	Sebastián Gelado Matellanes	Sandín	"	Cereales	396
1.733	Federico Matellanes Matellanes	"	"	"	39	1.884	Paulino Román Matellanes	"	"	"	440
1.734	Pedro Matellanes Matellanes	"	"	"	41	1.885	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	Cereales, mt. alto y rbl.	484
1.735	Benigno Matellanes Madrugal	"	"	"	38	1.886	Mercedes Calvo Matellanes	"	"	Cereales y robles	460
1.736	Pascual Matellanes Madrugal	"	"	"	56	1.887	Hros. Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	412
1.737	Victor Devesa Devesa	"	"	"	14	1.888	Josefa Matellanes Devesa	"	"	"	508
1.738	Angel González Devesa	"	"	"	39	1.889	Manuel González Ferrero	Madrid	"	"	386
1.739	Manuel González González	Muecas del Pan	"	"	48	1.890	Juan Renilla González	Sandín	"	"	400
1.740	Flores Gelado Devesa	Sandín	"	"	46	1.891	Agustín Matellanes Matellanes	"	"	"	562
1.741	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	"	46	1.892	Benigno Matellanes Madrugal	"	"	"	230
1.742	Pedro Devesa Devesa	"	"	"	77	1.893	Melchor Ferrero Matellanes	Muecas del Pan	"	"	240
1.743	Sebastián Gelado Matellanes	"	"	"	57	1.894	Anselmo Madrugal Ferrero	Sandín	"	"	1.160
1.744	Angel González Devesa	"	"	"	71	1.895	Baldomero Madrugal Matellanes	"	"	"	554
1.745	Valeriano Gelado Román	"	"	"	90	1.896	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	Cereales	604
1.746	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	76	1.897	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	Pradera	113
1.747	Pedro Matellanes Madrugal	Manzana de Añi	"	"	71	1.898	Emilio Matellanes Román	"	"	"	99
1.748	Valerio Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	61	1.899	Eulogio Castro Matellanes	"	"	"	85
1.749	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	96	1.900	Hros. de Francisca Gelado Matellanes	"	"	"	128
1.750	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	94	1.901	José Matellanes Gelado	"	"	Pradera y robles	740
1.751	Sebastián Madrugal Devesa	"	"	"	104	1.902	Baldomero Matellanes Madrugal	"	"	Cereales	572
1.752	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	101	1.903	Victoriano Villar Gelado	"	"	"	292
1.753	Andrés Matellanes Madrugal	"	"	"	112	1.904	José Villar Matellanes	"	"	"	282
1.754	Sebastián Madrugal Devesa	"	"	"	127	1.905	Teresa Castro Ferrero	Madrid	"	Cereales y erial	598
1.755	Juan Renilla González	"	"	Cereales	15	1.906	Jesús Castro Matellanes	Sandín	"	"	748
1.756	Manuel González Ferrero	Madrid	"	"	45	1.907	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Cereales, erial y robles	530
1.757	Manuel Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	96	1.908	Santiago Gelado Matellanes	"	"	Cereales y erial	413
1.758	Jenaro Matellanes Matellanes	Madrid	"	"	40	1.909	María Renilla González	"	"	"	278
1.759	Pedro Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	51	1.910	Josefa Devesa Devesa	"	"	"	454
1.760	Francisco Matellanes Ferrero	"	"	"	124	1.911	Francisco Madrugal Devesa	Fuente el Cuende	"	Cereales	308
1.761	Joaquín Matellanes Matellanes	Cuba	"	"	148	1.912	Jenara Devesa Devesa	"	"	Cereales y robles	228
1.762	Jenara Devesa Prieto	Sandín	"	"	186	1.913	Hros. de Francisca Gelado Matellanes	"	"	Cereales	260
1.763	Valentín Gelado Devesa (menor)	"	"	"	224	1.914	Francisco Madrugal Gelado	"	"	"	280
1.764	Victor Devesa Devesa	"	"	Cereales y erial	602	1.915	José Villar Matellanes	"	"	"	302
1.765	Pascual Matellanes Madrugal	"	"	Cereales	43	1.916	Luzdivina Calvo Devesa	"	"	"	208
1.766	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	16	1.917	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"	Cereales y robles	330
1.767	Andrés Matellanes Madrugal	"	"	"	49	1.918	Juan Matellanes Domínguez	"	"	"	346
1.768	Aurelio Matellanes Ferrero	Muecas del Pan	"	Cereales y robles	35	1.919	Francisco Matellanes Ferrero	"	"	Pradera y robles	44
1.769	Celedonio Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	50	1.920	José González Ferrero	Muecas del Pan	"	Pradera	52
1.770	Jacinto Matellanes Devesa	"	"	"	429	1.921	Amable Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	53
1.771	María Renilla González	"	"	Cereales	398	1.922	José González Ferrero	Muecas del Pan	"	"	53
1.772	Angel González Devesa	"	"	"	315	1.923	Sebastián Gelado Matellanes	Sandín	"	Pradera y robles	92
1.773	José Matellanes Iglesias	"	"	"	358	1.924	José Matellanes Iglesias	"	"	"	67
1.774	Vicente Matellanes Madrugal	Viciaya	"	"	168	1.925	María Castro Villar	Cerradilla	"	"	36
1.775	Pascual Matellanes Madrugal	Sandín	"	"	82	1.926	Vicente Román Matellanes	Sandín	"	"	158
1.776	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	278	1.927	Valeriano Gelado Román	"	"	"	83
1.777	Santos Devesa Ferrero	Entrepeñas	"	"	281	1.928	Francisco Matellanes Matellanes	"	"	"	83
1.778	Celedonio Matellanes Matellanes	Sandín	"	Cereales y robles	528	1.929	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Pradera	358
1.779	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Cereales	542	1.930	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	Pata Cierva	Cereales, erial y robles	576
1.780	Jenaro Matellanes Matellanes	Madrid	"	Cereales y robles	426	1.931	José Matellanes Iglesias	Fuente el Cuende	"	Cereales y robles	222
1.781	Julián Matellanes Matellanes	Sandín	Rosa-Valles	Erial y robles	1.052	1.932	Francisco Matellanes Matellanes	"	"	"	342
1.782	Andrés Matellanes Madrugal	"	"	Cereales y robles	950	1.933	Mercedes Calvo Matellanes	"	"	"	372
1.783	Cesáreo Román Matellanes	"	"	Cereales y pradera	258	1.934	Victor Devesa Devesa	"	"	Cereales	428
1.784	Emilio Román Matellanes	"	"	Cereales	213	1.935	Benigno Matellanes Madrugal	"	"	"	394
1.785	José Gelado Matellanes	"	"	"	266	1.936	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	394
1.786	José Matellanes Iglesias	"	"	"	226	1.937	Francisco Matellanes Madrugal	"	"	"	472
1.787	Manuel González Ferrero	Madrid	"	"	180	1.938	Nicanor Calvo Devesa	Muecas del P.	Pata Cierva	Cereales y robles	1.008
1.788	Abelardo Matellanes González	Valladolid	"	"	190	1.939	Luzdivina Calvo Devesa	Sandín	"	Erial y pastos	730
1.789	Antonio Matellanes Matell.	Sandín	"	Cereales y robles	280	1.940	Consuelo Calvo Devesa	Robledo	"	Cereales	182
1.790	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	Erial	528	1.941	Antonio Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	198
1.791	Benita Ferrero Matellanes	"	"	Cereales, erial y robles	824	1.942	Genara Devesa Prieto	"	"	"	200
1.792	Manuel González González	Muecas del Pan	"	Cereales y robles	682	1.943	Pedro Devesa Devesa	"	Fuente el Cuende	Pradera, erial y rob.	428
1.793	Avelino González González	"	"	Cereales	468	1.944	Emilio Román Matellanes	"	"	Cereales y pradera	348
1.794	Sebastián Madrugal Devesa	Sandín	"	Erial	316	1.945	Manuel González González	Muecas del Pan	"	Pradera	160
1.795	Francisco Matellanes Madrugal	"	"	"	314	1.946	Gabino Gelado Devesa	Sandín	"	Cereales	110
1.796	Francisco Matellanes Madrugal	"	"	Cereales y robles	430	1.947	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	Cereales y erial	634
1.797	Gabriel Matellanes Calvo	Central	Forcalvo	Cereales	872	1.948	Santiago Gelado Matellanes	"	"	Pradera	64
1.798	Francisco Domínguez Martínez	"	"	Erial y pastos	292	1.949	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	83
1.799	Antonio Devesa Devesa (mayor)	Madrid	"	Erial y pastos	318	1.950	Francisco Matellanes Ferrero	"	"	"	67
1.800	Esteban Madrugal Devesa	San Sebastián	"	"	280	1.951	José Matellanes Matellanes	"	Pata Cierva	Cereales	174
1.801	Julián Matellanes Gallego	Sandín	"	"	684	1.952	Victoriano Madrugal Ferrero	"	"	"	194
1.802	Juan Matellanes Argentino	"	"	"	396	1.953	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	Pastizal	106
1.803	Jacinto Matellanes Devesa	"	"	Cereales y robles	344	1.954	Raimundo Domínguez Matellanes	"	"	"	111
1.804	Valerio Matellanes Matellanes	"	"	"	780	1.955	Tomás Matellanes Martínez	"	"	Cereales	560
1.805	Francisco Matellanes Matellanes	"	"	"	726	1.956	Victor Devesa Devesa	"	Fuente el Cuende	Cereales, erial y pastos	492
1.806	Francisco Domínguez Martínez	Madrid	Central	Erial y pastos	484	1.957	Celedonio Matellanes Matellanes	"	"	"	562
1.807	Anselmo Madrugal Ferrero	Sandín	"	Cereales y robles	1.948	1.958	Baldomero Madrugal Matellanes	"	"	Cereales	602
1.808	Eulogio Castro Matellanes	"	"	"	418	1.959	Manuel Matellanes Matellanes	"	Pata Cierva	"	390
1.809	Amable Matellanes Matellanes	"	"	"	464	1.960	Luzdivina Calvo Devesa	"	"	"	378
1.810	Paulino Román Matellanes	"	"	"	590	1.961	María Matellanes Ferrero	"	Fuente el Cuende	"	168
1.811	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	568	1.962	Gregorio Matellanes Ferrero	"	"	"	162
1.812	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	618	1.963	Baldomero González Calvo	Oyense	Pelayo	"	390
1.813	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	592	1.964	Aurelio Matellanes Ferrero	Sandín	Fuente el Cuende	"	180
1.814	Jenara Devesa Prieto	"	"	"	354	1.965	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	260
1.815	Santiago Gelado Matellanes	"	"	"	358	1.966	Francisco Matellanes Matellanes	"	"	"	184
1.816	Sebastián Gelado Matellanes	"	"	"	189	1.9					

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA



### Real Coral Zamora

La Real Coral Zamora de "Educación y Descanso" ofreció ayer noche un concierto íntimo al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y a su distinguida esposa, a quienes acompañaban jerarquías provinciales y de la Organización Sindical.

La Real Coral Zamora, rejuvenecida bajo la batuta del maestro Emilio Antón, y tutelada con verdadero amor por "Educación y Descanso", viene trabajando entusiastamente con vista a su participación en el grandioso concierto que, con otras doce corales de distintas regiones españolas, va a ofrecer, en el Palacio de los Deportes de Madrid, bajo la dirección del maestro San Millán, asesor musical de "Educación y Descanso".

El breve concierto de ayer gustó extraordinariamente a nuestra primera autoridad. En realidad, cuantos escuchan a la agrupación polifónica zamorana tienen para ella frases de elogio y de felicitación porque les encanta la musicalidad de las voces y la perfecta conjunción de las cuerdas, virtudes conseguidas merced al trabajo constante de los ensayos y al interés que ponen todos los coralistas, veteranos y jóvenes, en mantener y, si es posible, superar el bien ganado prestigio de una entidad artístico-cultural que ha cosechado numerosos triunfos y honrado el nombre de Zamora por los escenarios de casi todas las regiones de España.

Los dos inmediatos viajes a Madrid constituyen para todos los coralistas una compensación al evidente sacrificio, aunque sea voluntario, que suponen los ensayos y, sobre todo, los primeros pasos del aprendizaje del difícil arte de la música coral.

Hay que agradecer a "Educación y Descanso" su preocupación por las manifestaciones culturales. Para el lunes nos ha anunciado una velada conmemorativa de la Fiesta del Libro y para el martes una conferencia sobre "Los mitos de nuestro cielo". Afortunadamente, no todo van a ser competiciones deportivas. La virtud está en el equilibrio entre el deporte, la cultura y el arte, equilibrio que busca afanosamente "Educación y Descanso" tutelando una gran variedad de manifestaciones que entran de lleno en el campo artístico y cultural.

SERGIO COLLADO

## SECCION FEMENINA

### Curso de Maestras Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes

En cumplimiento del artículo 31 del Reglamento de Escuelas de Magisterio, la Regiduría Provincial de Juventudes de la Sección Femenina convoca dos cursos para la obtención del título de instructoras, sin cuyo requisito no pueden optar al título de maestras de primera enseñanza.

El primero de estos cursos se celebrará en Portugalete (Bilbao) y podrán concurrir al mismo, obligatoriamente, todas las alumnas que en la actualidad realizan el segundo curso de Magisterio como oficiales. También a este mismo curso puede asistir con carácter voluntario aquellas maestras que habiendo terminado el tercer año de carrera, o lo estén cursando con carácter de libres, no tengan el título de instructoras.

Asimismo pueden realizar este curso a que hacemos referencia las alumnas de segundo y tercero de Magisterio de la Iglesia a quienes interesa la obtención de este título de instructoras elementales.

Este curso de Portugalete tendrá de duración desde el 1 al 29 de junio, ambos inclusive, y la matrícula para el mismo queda abierta desde el día 25 del actual hasta el 20 de mayo.

#### SEGUNDO CURSO

Corresponde a alumnas libres. Pueden asistir a este curso las alumnas oficiales que por cualquier

circunstancia familiar o de exámenes (que se justificará debidamente) no hayan podido asistir al primer curso para oficiales.

Pueden y deben asimismo hacer este curso las alumnas de Magisterio de la Iglesia que hayan aprobado segundo y tercero o tengan la carrera terminada.

Este segundo curso se hará en el mes de agosto en la Granja Escuela de la Sección Femenina de Zamora.

Aunque la matrícula del mismo no se formalizará hasta el mes de junio, es necesario que todas aquellas alumnas o maestras a quienes interesa hacer este curso libres pasen por la Regiduría Provincial de Juventudes de la Sección Femenina a dar su nombre y domicilio para cumplimentar un requisito interno de la organización y acoplamiento de cursos.

Las normas sobre vestuarios y material de trabajo y labores (que es el mismo para los dos cursos) se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Escuela del Magisterio Femenino. No obstante, en la Sección Femenina (Regiduría Provincial de Juventudes) se darán a quienes soliciten toda clase de datos respecto a estos cursos.

## Anuncie en este diario

## CIRCULAR DEL PRELADO

### Sobre la celebración del 8º aniversario de su santidad el Papa

A medida que vamos entrando en el presente año nos vamos sintiendo obligados a pensar en el momento y los medios de celebrar el octavo aniversario de nuestro Santísimo Padre Juan XXIII. Como lo requiere un acontecimiento que en la vida de los Papas suele ser señalado, ha quedado constituida una Junta Nacional presidida por el Cardenal Primado, la cual marcará las iniciativas, actividades y planes que han de desarrollarse en toda España.

A nosotros toca secundar con resolución y entusiasmo las consignas que la Junta Nacional nos va transmitiendo, dentro de las posibilidades del ámbito diocesano. Nada más indicado para ello que nombrar una Junta Diocesana, la cual, en comunicación con la Nacional, sea el órgano de cuanto se realice al efecto.

Verdaderamente es sorprendente la figura paterna del Santo Padre, robosante de actividad e iniciativas grandiosas a sus años, y atento a iluminar con sus enseñanzas pastorales los complicados problemas que el gobierno de la Iglesia y el bien de las almas le plantea a diario. Sin detenernos en una enumeración detallada, viene a la mente de todos lo que significa la convocatoria de un Concilio Euménico con la preocupación por la unión de las Iglesias, la amarga situación de la Iglesia perseguida, el pavoroso problema de América, sin apenas sacerdotes; los momentos cruciales de África, cargados de peligros; el problema de los emigrantes, la santificación de los sacerdotes, de los seminaristas y de los fieles... y ¿qué continuará?

A todos sale al encuentro valientemente, y los aborda y los orienta con una naturalidad y simpatía que gana los corazones. En la larga campaña que con tan fausta ocasión hemos de desarrollar iremos conociendo las múltiples facetas del Sumo Pontífice y orando y cooperando para que su Pontificado resulte lleno de bendiciones y fecundidad. Entretanto, basten hoy consignar que queda constituida la Junta Diocesana y esperar confi-

dos que todos los zamoranos, cumpliendo sus consignas, se muestren, como siempre, hijos amantes del Vicario de Cristo.

EDUARDO, Obispo de Zamora

### Delegación de la Vivienda

#### Datos estadísticos

Se recuerda y ruega a los Ayuntamientos de la provincia que aún no han cumplido los cuestionarios que oportunamente se les remitió por esta Delegación, la necesidad de hacerlo a la mayor brevedad posible, habida cuenta del interés que para este Departamento tiene la obtención de los datos estadísticos solicitados sobre distintos aspectos relacionados con el problema de la vivienda.

Aquellos que acaso no los hubieran recibido, deberán pedirlos a la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda (Pelayo, 15).

EL DELEGADO PROVINCIAL

### TIPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido agraciado con 250 pesetas el número 987 y con 25 pesetas los terminados en 87.

## GUIA LITURGICA

Hoy, sábado, día 22. Encarnado de tercera clase. Santos Sotero y Cayo, Papas y mártires. Misa "Si diligis". Prefacio de Pascua.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde; a continuación, misa vespertina a las ocho.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las ocho de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45.

Tránsito. — Misa a las ocho.

Dominicas Dueñas de Cabañas. — Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10 y 11.

legial. Santo Rosario a las 7,45 de

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### DOMINICA TERCERA DESPUES DE PASCUA

Textio Sagrado, San Juan (XVI, 16-22)

En aquel tiempo: Jesús dijo a sus discípulos: "Un poco de tiempo y ya no me veréis y luego otro poco de tiempo y volveréis a verme, porque voy al Padre."

Algunos de los discípulos decían entre sí: "¿Qué significa esto que nos dice, un poco de tiempo y no me veréis y luego otro poco de tiempo y volveréis a verme, y porque voy al Padre? ¿Qué significa esto que nos dice: un poco de tiempo? No entendemos este lenguaje."

Conoció Jesús que querían preguntarle y les dijo: "Os estáis preguntando sobre lo que he dicho: un poco de tiempo y no me veréis y otro poco de tiempo y volveréis a verme."

En verdad, en verdad os digo que vosotros gemiréis y llorareis mientras el mundo se regocijará. Vosotros entraréis en vuestra tristeza se trocará en alegría."

La mujer al dar a luz está triste, porque llegó su hora; pero cuando ha dado a luz al niño ya no se acuerda de su sufrimiento, en la alegría de haber dado un hombre al mundo."

También vosotros ahora ciertamente estáis tristes, pero Yo os veré de nuevo y vuestro corazón se regocijará y nadie os quitará vuestro regocijo."

La Humanidad sufre. Sufrimos todos y cada uno de los hombres. Sufrimientos físicos y morales. Muchos.

Las palabras de Jesús tienen una estupefata realidad. Hemos de procurar aprovecharnos de ellas, porque sólo en ellas encontraremos el bálsamo celestial para nuestras penas. Jesús nos enseña: Que nues-

tras penas son breves. Que las tendremos. Que su premio será un gozo infinito.

Todas las penas del mundo se reducen a un poco de tiempo, que huye rápidamente.

"Dentro de poco ya no me veréis. Dentro de poco, me volveréis a ver."

Vosotros llorareis y gemiréis. El dolor es consecuencia del pecado, el mal ha abierto la fuente de nuestras lágrimas. Por el pecado ha entrado la muerte en el mundo. El dolor es la pena purificadora. Es el Jordán donde se lavan las manchas del pecado. Dios las permite para que nos purifiquemos, para que nos hagamos semejantes a El.

Vuestra tristeza se convertirá en gozo. Esta sentencia de Jesús ofrece vivo contraste con la que pronunció en otra ocasión. "Desgraciados vosotros los que ahora reís, porque llorareis y gemiréis."

La tristeza se convertirá en gozo. Gran consuelo y estímulo para sufrir resignadamente debe ser para nosotros la palabra de Jesús. Pensemos más en el cielo. Sepamos sobrenaturalizar toda nuestra vida. Este pensamiento nos hará ver con claridad que esta vida no es más que un viaje hacia la eternidad, que el término del viaje está cerca. La muerte está ahí al lado. Dentro de poco. Las penas pacientemente sufridas es como un copiar en nuestra alma la imagen de Jesucristo crucificado y el que, llega a la muerte con esta imagen en su alma encontrará abiertas las puertas del cielo.

FRAY CARLOS

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez. Ramos Carrión, 2. Don Luis Pinilla Olea. San Torcuato, 21.

## GRATITUD

Los hijos y demás familiares de don Manuel Gómez Miñón, recientemente fallecido, ante la imposibilidad de corresponder particularmente a las numerosas manifestaciones de pésame recibidas con motivo de tan triste pérdida, lo hacen por este medio, expresando a todos su más profunda gratitud.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

GANADEROS. Pastos arriendo para 200 ovejas, 20 kilómetros capital. Informes: Joaquín Martín. Sancho IV, 35. Zamora. (685)

SE ARRIENDAN locales, sitio céntrico, para industria. Informes, esta Administración. (640)

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camioneta D. K. W. impecable. Manuel Prieto. Teléfono 2696. (684)

VENDO Rubia-Turismo "Commer" 10 H. P., inmejorable estado. García Casado, Almacenes. Teléfono 2814. (697)

VENDO camión "Chevrolet", tipo "Comisaría". Bien de todo. Servofreno. Eje Ford. Dirección G. M. C. Tratar: Productos Díez. Páramos del Sil (León). Teléfono 13. (670)

VENDO! Furgoneta en buen estado, propia para comerciante ambulante. Comercial Torío. Benavente. (666)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa, corral, gallineros, llave mano. Tratar: En la misma, calle La Luna, 36. (San Lázaro). (731)

### COLOCACIONES

NECESITO herrero soldador. Informes: Oficina de Colocación de Zamora. (723)

### ESCUELA

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 345. (48)

## EL SANTO DEL DIA

Santos Sotero y Cayo, papas y mártires



La Iglesia celebra la fiesta de estos dos santos en el mismo día, aunque el primero murió en el año 132 y el segundo en 183, porque ambos, siendo Papas, tuvieron que ejercitarse en iguales virtudes y en idénticos procedimientos para socorrer a los cristianos perseguidos, que unos gemían cargados de cadenas en cárceles subterráneas y otros condenados a las minas, sin iglesias ni casas y reuniéndose en los sitios más ignorados, repartiendo, cuando les era posible, limosnas y socorros, a más de las cartas y saludables lecciones de amor a Cristo y de desprendimiento de los bienes mundanales. San Sotero nació a primeros del siglo II en Primod, de Nápoles, trasladándose a Roma, donde fue elegido Papa después de la muerte de San Aniceto; dio decreto de que las monjas no tocasen los vasos sagrados ni los corporales y que no administrasen el incienso en los oficios. Después de cerca de cuatro años de pontificado ofreció su vida por Jesucristo.

San Cayo, originario de Balmacia, era pariente del emperador, hermano de San Gabino y tío de Santa Susana, Virgen, que sufrió martirio por no renunciar a la fidelidad prometida a Jesucristo. Cayo consoló a los criados y defendió cuanto pudo la religión, ayudado de San Sebastián y otros notables de la familia y guardia del emperador, y después de doce años de pontificado, ejercido en los montes, cuevas y casas privadas, se llenó con su sangre su fe en Jesucristo. Dios.



**PRIMER ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR

# DON JUAN SANCHEZ CANO

Que falleció en esta ciudad el día 25 de abril de 1960, a los cincuenta y tres años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Su apenada esposa, doña Porfiria García García; hijos, don Victoriano, don José Luis y doña Margarita; hermanos, don Gabriel, don Nicolás, don Demetrio, don Rafael y doña Francisca Sánchez Cano; hermanos políticos, primos y demás familia,

Al recordarles tan triste fecha, les ruegan una oración por el eterno descanso del finado y asistan a la misa de funeral solemne, que tendrá lugar el próximo día 25, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Cristo Rey, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Casa dolorida: Doña Urraca, 1.

Zamora, abril 1961

Anuncie en este diario

# El Cuadro Artístico de la G. J. E. triunfa en Avila Magnífica actuación de los Grupos de Teatro y Música

Como habíamos anunciado, el Cuadro Artístico de la Organización Juvenil zamorana, integrado por los grupos de Teatro y Rondalla, se trasladó a la ciudad de Avila para representar la obra "Cuando Zamora era Reino", original de don Federico Acosta.

Los conseguidos en su labor de dirección, y don Mariano Carrasco, cuya labor al frente de la Rondalla se puso de manifiesto con el concierto que nos fue ofrecido.

## Requisitorias

Francisco Guerra Alonso, hijo de Lauro y de Concepción, natural de Castroverde de Campos, provincia de Zamora, de veinticinco años de edad y cuyas señas personales son: estatura, 1,642 metros, domiciliado últimamente en la calle Empedrado, número 5, Valladolid, sujeto a expediente por haber faltado a concentración a la Caja de Recluta número 58 para su destino a Cuerpo, comparecerá dentro del término de treinta días en la Avenida del General Franco, número 8, ante el juez instructor don Florencio Alonso Fernández, capitán de Infantería con destino en la citada Caja de Recluta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.

## GOBIERNO MILITAR

### Convocatoria de ingreso en el Cuerpo de Suboficiales Especialistas en el Ejército de Tierra

Por Orden de 11 de abril de 1961 ("Diario Oficial del Ministerio del Ejército" número 87), se anuncia convocatoria para ingreso en el Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra, a la que podrán asistir, además de los suboficiales y clase de tropa, los alumnos de las Escuelas de Formación Profesional y paisanos que reúnan las condiciones que en la mencionada Orden se exigen.

## CARNET DE SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, que en las aguas bautismales recibirá los nombres de Rosario Lucía, doña Rosario Sánchez Campesino, esposa de don Ceferino Prieto Fernández, conocido industrial zamorano.

## ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO. — "Zarak" (3) y "El favorito de la reina" (3). RAMOS CARRION. — "Cuando hierve la sangre" (3). PRINCIPAL. — "Con él llegó el escándalo" (3 R) y "Lola Torbellino" (3). VALDERREY. — "Martes de Carnaval" (3) y "Casta Diva" (3). ARIAS GONZALO. — "Ben-Hur" (2).

**Cine Barrueco**  
HOY: A LAS CINCO (Para todos los públicos) **ZARAK** VICTOR MAURE — Y — El favorito de la Reina  
Cinemascope - Color De Luxe  
8 y 11 - (Autorizada para todos los públicos) ACCION TREPIDANTE El favorito de la Reina BETTE DAVIS, RICHARD TODD y JOAN COLLINS

MAÑANA, SENSACIONAL ESTRENO AMERICANO UN BILLON DE CARCAJADAS NUNCA SE ES DEMASIADO JOVEN PARA AMAR... NI DEMASIADO VIEJO PARA ENAMORAR...

Clark Gable - Carrol Baker - Lilli Palmer Lee J. Cobb, en

# NO SOY PARA TI

No es una historia de "suspense"... No hay muertes violentas... Si es apta para cardíacos... ¡Es una comedia sensacional! De reciente estreno en Madrid. Lea las críticas.

DOMINGO, MATINAL: **ZARAK**

Anuncie en este diario

## APARTADO 45

# Ante la "Fiesta del Libro"

Querido Director y amigo: Te agradecería la inserción de estas líneas en el popular y simpático "Apartado 45" con motivo de la española Fiesta del Libro, dedicada a exaltar el valor de nuestros clásicos, a fomentar y popularizar el libro y la lectura. Es cierto que autoridades, corporaciones y entidades culturales, etc. se afanan por hacer que el libro llegue a todos como vehículo de la cultura, pero también es cierto, y esto es lo que me ha impulsado a escribir, que hay muchísima literatura en alto grado perjudicial, y no me refiero ya a la de los buenos escritores, que para ello hay una censura, o la que conviene a cada lector, no; me refiero a esa que ya se llama "barata" (y no sé si porque cuesta poco o por qué). Lo cierto es, y no apunto cosa nueva, es producción en serie de novelas, revistas y los célebres "Chistes o Tebos" infantiles y aquí sí que es necesario la "mano dura", pues nuestras escuelas y los centros de Segunda Enseñanza están saturados de tal mercancía, y

cabe preguntar: ¿Es que las editoriales, guionistas y dibujantes no pueden emplear su arte en viñetas o historietas educativas? ¿Es que no es rentable la publicación de cosas formativas? Porque en los actuales todo se resuelve a "tiros y puñetazos". Y creo que la solución a tan delicado problema es que si las editoriales no cambian de proceder se les declare la "guerra comercial"; es decir, que los padres de los niños y jóvenes no les den dinero para comprar unas cosas que se creen son de pasatempo y a la larga les ocasiona perjuicios, y vigilen que entre sus libros no se encuentre esa "mala hierba literaria" que es preciso arrancar.

Con otro ruego, querido Director, para quien pueda resolverlo: Las ciudades crecen, se ensanchan; vemos cómo surgen en estas zonas y barrios los servicios públicos imprescindibles: iglesias, escuelas, el parque de recreo etc.; preguntó: ¿Por qué no se hace un local dedicado a biblioteca popular y con su sección infantil anejo o un paradero a la escuela? ya que esta manera veríamos que los niños, en vez de contemplar los cuadernos de aventuras y colorines en los quioscos, pasarían unos buenos ratos en ese local, donde, lejos de los peligros de la calle, se nutrirían espiritualmente. Y los libros y bibliotecas ya los tenemos; así que no me digan es caro; es cuestión de voluntad.

Sin más, tuyo afectísimo,  
J. DE LA FUENTE (Maestro nacional.)

## PUBLICACIONES

### La revista "SP"

"La paradoja de que la renta nacional disminuyera en 1960, mientras los Bancos obtenían beneficios superiores a cualquiera de los años precedentes, ha dado origen a gran número de comentarios. Sobre este tema publica la revista "SP" un importante trabajo: "La Banca española ante los problemas del desarrollo", en el que se recogen las opiniones de los más caracterizados sectores bancarios.

Los banqueros han dicho a "SP" "La Banca ha ganado en el año de la estabilización, pero no ha ganado con la estabilización". Además de este trabajo sobre los problemas del desarrollo económico "SP" publica un amplio informe de la situación internacional titulado "África, en ocho problemas", y una entrevista con el Director General de Emigración sobre las circunstancias de la actual emigración española y los veinticinco mil españoles que trabajan en Alemania, con sus habituales secciones.

En la sección correspondiente se analiza también la "Historia del teatro contemporáneo", de Guerrero Zamora, en la que éste afirma de José Tamayo que es "más bien inculco, engreído en su incoercible desprecio e increíble desatención hacia todo cuanto pesa en la literatura dramática".

## Teatro Principal

HOY: Continúa desde las 5.30 Sensacional continuación de estreno del color film en Cinemascope y Metrocolor

# Con él llegó el escándalo

Por ROBERT MITCHUM y ELEANOR PARKER EN PROGRAMA DOBLE con

# LOLA TORBELLINO

por Lola Flores, Agustín Lara y Luis Aguilar. (Mayores)

# RAMOS CARRION HOY

A las 5,30, 8 y 11

# UN ESTRENO DE AUTENTICA SELECCION

EN EL MARCO VIOLENTO DE UNA GUERRA DESPIADADA, UN COMPLICADO IDILIO QUE A CADA INSTANTE PONE UN "SUSPENSE" EN EL ANIMO DEL ESPECTADOR

PETER LAW FORD STEVE McQUEEN RICHARD JOHNSON PAUL HENREID EVAN DONLEVY DEAN JONES

FRANK SINATRA GINA LOLLOBRIGIDA



# CUANDO HIERVE LA SANGRE

(NEVER SO FEW) DIRECTOR JOHN STURGES

(Mayores) MISTERIOSA! APASIONANTE! EXCEPCIONAL!

# La Habana es una cárcel gigantesca

(Viene de primera página.)

Los comunistas. Han entrado en acción los radios del partido comunista que, mezclados con repeticiones de las milicias revolucionarias, controlaban desde hace tiempo a toda la población a través de Comités establecidos en cada una de las casas de la capital. Estos Comités están formados por personas que están ocupando viviendas que pertenecen al Gobierno y por las que no pagan. Es la contribución que prestan a su nuevo hogar: la delación de sus compañeros de vivienda. Durante toda la mañana del lunes, las calles de la capital se vieron invadidas por vehículos muy diversos que aparecieron atestados de gente que miraban horrorizados.

El campo de deportes de la capital se ha convertido en campo de concentración. Muchos de los detenidos están al aire libre desde el mismo lunes; otros, los enfermos, tienen cobijo en las instalaciones cubiertas del mismo estadio. Los militantes de Fidel Castro han procedido a la incautación de hoteles, que han sido convertidos igualmente en cárceles provisionales, lo mismo que colegios. Las detenciones en la capital se calculan en unas quince mil y a estas alturas no se sabe cuál es el número de personas que han sido fusiladas. Oficialmente se da la cifra de 26, pero se teme que haya sido bastante más elevada.

Las acusaciones se reducen en la inmensa mayoría de los casos a tres: haber participado en la "invasión yanqui", ser contrarrevolucionario y ser "enemigo del pueblo". Bajo una de estas tres, han sido encarcelados hombres, mujeres y niños, cubanos y extranjeros, sacerdotes y seculares. En la represión no se está respetando nada. La persecución religiosa está alcanzando grandes proporciones. Las iglesias han quedado incautadas, en el mejor de los casos, cerradas a los fieles. Nadie puede entrar en ellas, porque en la puerta se han colocado patrullas de milicianos armados. Entre las personas detenidas—según estas mismas noticias—se encuentra el obispo auxiliar de La Habana, monseñor Beza, que regía la Universidad de Villanueva. El número de sacerdotes encarcelados, se calcula en un centenar.

Dentro de la misma capital se inició el mismo lunes un éxodo hacia las casas de amigos, donde buscar refugio. Acudir a las Embajadas resulta peligroso porque las instalaciones de estos edificios están vigiladas por milicianos armados. El representante diplomático inglés ha tenido que acudir a las autoridades oficiales porque entre los detenidos se afirma que hay súbditos ingleses. Para apoyar su gestión, el Gobierno inglés ha dispuesto el envío de buques de guerra.

Los servicios de inteligencia no están funcionando y la escasez de víveres para los militares y miles de detenidos es bastante aguda. No se sabe el tiempo que durará esta campaña de represión. Si en estos momentos se produjera un desembarco, por pequeño que fuera, en la zona de La Habana, la capital cubana se convertiría en un fabuloso campo de batalla, aunque los exitidos cubanos estiman que siguen faltando armas para todos aquellos cubanos que estarían dispuestos a empuñarlas para liberarse de la actual tiranía. Es el contraste que ofrece Fidel Castro, quien ha recibido en estos últimos tiempos importantes envíos de material de guerra de tipo ultramoderno. Para fecha próxima se anuncia la llegada de contingentes de jóvenes cubanos que han estado siguiendo períodos de instrucción militar—principalmente estudiantes—en Checoslovaquia y otros países del telón de acero.

HERBERT GONZALEZ  
UN HIJO DE MIRO CARDONA, DESAPARECIDO O PRISIONERO  
Miami, 21. — De fuente generalmente digna de crédito allegada a los círculos anticomunistas, se di-

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE". SE FUSILÓ. EN EL ARCA DEL RECUERDO ANUNCIARSE EN

## IMPERIO

Y AUMENTARA SUS VENTAS

Cinema Valderrey  
HOY Continúa desde las cinco Grandioso programa en Cinemascope y Technicolor  
**FEMINA**  
Martes de Carnaval  
Pat Boone - Christine Carere - Y -  
**CASTA DIVA**  
Antonella Luce - Maurice Ronet (Para mayores)

¡MAÑANA!  
Pulcas, 8 10 osetela  
Otro sensacional programa  
El boero de Raquel  
CANTINFLAS

El último cuplé  
SARA MONTIEL

ce, en Nueva York, que el hijo del doctor Miró Cardona fue dado por desaparecido o prisionero, y que otros dos miembros del Consejo Revolucionario cubano también tienen a sus hijos "desaparecidos". La emisora de La Habana no dio detalles de la supuesta dirección personal de Castro de las operaciones militares, pero dijo que el equipo capturado a las fuerzas de infiltración incluían cinco tanques "Sherman", morteros, cañones antitanques, ametralladoras y fusiles todos ellos de "fabricación norteamericana". Citando informaciones que se atribuyen a cuatro médicos capturados la radio cubana dijo que destructores de Estados Unidos evacuaron heridos anticomunistas de la zona de la península de Zapata, en el suroeste de Cuba.—Efe.

## EL TERROR HACIA LOS CONTRARREVOLUCIONARIOS HA EMPEZADO EN CUBA

Miami (Florida, Estados Unidos), 21.—La National Broadcasting Company informa que el consejero de la Embajada suiza en La Habana, Gilbert de Harel, ha dicho por teléfono a un corresponsal de la Compañía: "El terror ha empezado hacia los contrarrevolucionarios y he cableografiado a mi Gobierno pidiendo permiso para actuar energicamente en nombre de los norteamericanos en Cuba."—Efe.

## LOS DIRIGENTES ANTICASTRISTAS DICEN QUE LA LUCHA CONTINUARA HASTA EL FIN

Nueva York, 21. — Los dirigentes de los grupos anticomunistas en los Estados Unidos han declarado en una conferencia de prensa que su invasión ha sufrido un "gran revés", pero que la lucha continuará hasta el fin. José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario cubano, dijo que las fuerzas anticomunistas ignoran las bajas sufridas porque el barco que llevaba el equipo de comunicaciones ha sido hundido.

En una declaración leída en la conferencia de prensa, Miró Cardona acusó al "imperio soviético" de haber desencadenado la guerra total contra el pueblo cubano. Añadió que los aviones "Mig" y los tanques soviéticos habían "infringido un gran golpe a la causa cubana".

Indicó que el Consejo pide a la Cruz Roja Internacional que tome las medidas precisas para impedir que Fidel Castro "fusile a los indefensos prisioneros". Hizo un "ferviente llamamiento" a los pueblos del hemisferio occidental pa-

## Cien muertos en un incendio en Nueva Delhi

Nueva Delhi, 21.—Han muerto once personas y unas mil resultaron heridas en un incendio que se declaró en Nueva Delhi por la noche. Otras cinco mil personas han quedado sin hogar y han tenido que acampar al raso.—Efe.

ra que den su apoyo y simpatía al movimiento anticomunista. La declaración del Consejo dice que en el desembarco en la Bahía de Cochinos participaron "varios centenares de compatriotas", pero que no alcanzaron los objetivos propuestos.—Efe.

## FIDEL CASTRO DIRIGIO PERSONALMENTE LA OPERACION CONTRA LA INVASION

Miami, 21.—La emisora del Gobierno cubano, escuchada en Miami, ha informado hoy que Fidel Castro dirigió personalmente las operaciones contra las fuerzas que se filtraron en la isla.

La citada emisora añadió que el hijo del doctor Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario cubano anticomunista, figura entre los prisioneros capturados durante la lucha.—Efe.

## SE CONFIRMA QUE EL HIJO DE MIRO CARDONA ESTA PRISIONERO

Londres, 21.—En un despacho fechado en La Habana, un corresponsal de la agencia Reuters dice, entre otras cosas:

"El doctor Fidel Castro está supervisando la destrucción final de los criminales después de la derrota de la invasión de Cuba", dice una radio gubernamental. La voz de Fidel Castro no ha sido oída desde que apareció el domingo en la televisión, pero se afirma que está fuera de la capital, dirigiendo personalmente las operaciones.

La red de emisoras de Radio Nacional Cubana anuncia que los periodistas cubanos podrán entrevistarse ante las cámaras de la televisión a los prisioneros hechos en la ciénaga de Zapata, "con el fin de que los cubanos puedan apreciar el carácter de los que se vendieron para atacar a la revolución".

La prensa dice que entre los prisioneros figura, además de José Miró Torres, hijo de Miró Cardona, un hijo de Emilio Ochoa, otro de los dirigentes anticomunistas, y tres hijos del acudado industrial Alfredo Babum.

Las fotografías que de la estación en la ciénaga de Zapata publica hoy la prensa muestran aviones derribados—un bombardero B-26 y un caza F-86—y muchos prisioneros con heridas de combate. Según la citada red de emisoras, figuran entre ellos cuatro médicos o practicantes.

También dicen estas emisoras que han sido cogidos cinco tanques "Sherman" y grandes cantidades de armamento de fabricación norteamericana y uno de sus comentaristas hace referencia al discurso del presidente Kennedy sobre Cuba. "Después—dice—se consultará a sus ministros, al Congreso y a Miró Cardona. Kennedy expresó su desaliento por la resonante derrota sufrida por sus mercenarios y reiteró sus amenazas a Iberoamérica y Cuba".

Afirmar luego las emisoras que los rebeldes que hay en la Sierra de Escambray no son incontables, sino que no existen. Y añade que "los mercenarios nunca volverán a este país" y que Kennedy no sabe nada de Cuba.

En un despacho, su autor, único periodista occidental que, al parecer, pudo transmitir este mañana desde La Habana, dice que la ciudad estaba en calma anoche y a primera hora de hoy, aunque parece que un hombre resultó muerto de madrugada en un pequeño tiroteo. Dice también que, según la Embajada británica, seis nacionales suyos están detenidos. Finalmente se hace eco de la especie—no confirmada, señala—de que el cardenal Artega se refugió en la Embajada argentina.—Efe.

# Tercer Festival Español de la Canción

La gran Fiesta de la Poesía y de la Música en Benidorm LOS DIAS 22, 23 Y 24 DE JULIO

COMPOSITOR: Prepara tu mejor partitura. LETRISTA: Prepara tu mejor poema.

**Cinema**  
ARIAS GONZALO  
HOY A las 4,30 tarde y 9,30 noche. — Por el gran éxito alcanzado sigue proyectándose a petición del público

# BEN-HUR

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Mañana  
A las 5,30, 8 y 11 Estreno de Metro Goldwyn Mayer

# Mansiones verdes

AUDREY HEPBURN, ANTONY PERKINS, LEE J. COOB (Autorizada para todos los públicos) Fascinante como la belleza de Lima. — Espectacular y profunda como las selvas peligrosas de América del Sur.

# EL VIAJE TRIUNFAL DEL CAUDILLO POR TIERRAS DE JAEN

## FRANCO, EN LINARES

### VISITA LAS INSTALACIONES INDUSTRIALES

### También recorrió las dependencias del Ambulatorio «Virgen de Linarejos»

Linares, 21. — A la una de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado a Linares, siendo recibido por las autoridades en la plaza de Santa Margarita. Una inmensa multitud estacionada en los alrededores hizo objeto de un caloroso recibimiento al Caudillo, a quien acompañaba en su coche el Ministro de la Gobernación.

El alcalde de la ciudad, don Leonardo Valenzuela, le dio la bienvenida, y seguidamente la comitiva se dirigió por el Paseo de Linarejos hasta la fábrica de la Metalúrgica "Santa Ana" donde se construye el vehículo "todo terreno" "Land Rover" y maquinaria agrícola. Todo el paseo se encontraba totalmente ocupado por un público enfervorizado que no cesó de aclamar a Su Excelencia.

En la fábrica "Santa Ana", el Generalísimo fue recibido por el alto personal de la misma y el director general de fabricación de la casa inglesa, propietaria de la patente, Mr. Worster, llegado expresamente de su país para asistir a este acto.

Su Excelencia el Jefe del Estado recorrió detenidamente las distintas fases de fabricación de este vehículo en sus diferentes tipos, para el Ejército, Sahara, ambulancia, grúa, riegos y servicios generales en techo duro y de lona.

Desde este lugar, el Caudillo se trasladó al Ambulatorio del Seguro de Enfermedad denominado "Virgen de Linarejos" donde fue recibido por el ministro de Trabajo, don Fermín Sans Orrio; presidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión, señor Labadie Otermán; director del Ambulatorio y otras personalidades, con las que recorrió también detenidamente las distintas instalacio-

nes que previamente había bendecido el obispo de la diócesis, doctor Romero Menjíbar. Después de la visita al Ambulatorio, el Caudillo se dirigió a la Fábrica Oleometalúrgica, de envases litografiados, para toda clase de conservas y artículos de exportación, especialmente aceite de oliva, aceites lubricantes, aceitunas, conservas vegetales, de pescado y carnes etc.

Terminada la visita, el Caudillo, entre incesantes aclamaciones de la multitud, se dirigió al Ayuntamiento de Linares, donde el Ministro de Agricultura le ofreció un almuerzo. —Cifra.

Linares, 21.—Una inmensa multitud, que llenaba por completo la Plaza de Ramón y Cajal, frente al edificio del Ayuntamiento, reclamó con vítores y aclamaciones incesantes la presencia del Caudillo en el balcón de la Casa Consistorial.

Ante la insistencia de estas aclamaciones, Su Excelencia el Jefe del Estado se acomodó al balcón principal, acompañado del Alcalde. Este último pronunció unas palabras de bienvenida, en nombre de Linares, y le ofreció el homenaje que sus habitantes dedicaban al Caudillo, salvador de España.

Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un discurso, que fue interrumpido en diversos pasajes del mismo por los aplausos de la muchedumbre, que al final prorrumpló en una ensordecedora ovación.

Terminado el discurso del Generalísimo se cantó el "Cara al Sol" y el Caudillo dio los gritos de ritual, contestados con gran entusiasmo. —Cifra.

pero esto lo comprendéis vosotros muy bien.

No es que nosotros rechacemos los bienes materiales; aspiramos, sí, a una justicia social, a una igualdad de oportunidades para el hombre, pero no a negar las desigualdades que Dios en la Naturaleza ha creado. Nosotros aspiramos a hacer una justicia social bajo el imperio de la ley divina, a crear nuevas fuentes de trabajo, a que no haya hombres que no trabajen, a que todos tengan asegurado el jornal o salario y a que mejor de día en día; a que el ahorro no esté acumulado en las manos de los poderosos, sino que puedan efectuarlo todos los españoles. Esa es la riqueza material a que aspiramos y ese es el porvenir que os ofrecemos.

Lo que hemos hecho en la provincia de Jaén lo haremos también en todas las provincias de España que sienten hoy la noble emoción de lo que pasa en Jaén, aunque comprenden esta primacía, porque Jaén era de las regiones más abandonadas de España y de problemas más acuciantes.

De este Movimiento político vosotros tenéis que ser la guardia fiel si sois conscientes de lo que manda Dios, de lo que debemos a España, de lo que necesitáis vosotros y de lo que merecen vuestros hijos y todos vuestros descendientes.

¡Arriba España! (Grandes y prolongados aplausos.)

# Entrega de títulos de propiedad a los colonos

## Se descubrió en Campillo del Río una lápida conmemorativa

Campillo del Río (Jaén), 21.— Desde Baeza, Su Excelencia el Jefe del Estado y las personalidades de su séquito iniciaron el recorrido de las zonas medias del Guadalquivir, que están constituidas por cinco vegas en ambas márgenes de dicho río y en la izquierda del Guadalquivir, desde su paso por la estación de Baeza hasta su confluencia con el primero, y en ésta, desde la presa de Pedro Marín hasta dicha confluencia, que afecta a terrenos de los términos municipales de Torreblascopedro, Begíjar, Baeza, Jabalquinto y Mancha Real. Estas vegas o sectores se riegan mediante elevaciones en los dos ríos que han sido construidas, así como los correspondientes canales, por la Confederación Hidrográfica. En esta zona se han construido por el Instituto de Colonización, además de las redes secundarias de acequias, desagües y caminos de servicio, la nivelación de las tierras y la construcción de cinco nuevos pueblos, con un total de 681 viviendas para colonos.

A su paso por Torreblascopedro el Caudillo fue objeto de un homenaje indescriptible. La calle principal estaba alfombrada con retamas y las casas exornadas con banderas y coladuras.

La comitiva se dirigió hacia Campillo del Río, otro hermoso nuevo pueblo, donde se concentraron los colonos de todas las localidades de la zona media que iban a recibir los títulos de propiedad y que portaban pancartas muy expresivas, como la que decía: "Los colonos de San Julián sabemos que si hoy sentimos la alegría de vivir es por ti." En otra se leía: "¡Vivimos "aquello" y vivimos "esto"! Por eso te queremos, Franco."

### EN CAMPILLO DEL RIO

El Caudillo fue objeto de una interminable salva de aplausos que le acompañó durante su permanencia en dicho pueblo.

Su Excelencia, que llegó a Campillo del Río a las once de la mañana, fue recibido a la puerta de la iglesia por el obispo de Jaén, doctor Romero Menjíbar, que le ofreció el agua bendita y le acompañó después hasta el altar mayor, donde el Caudillo oír breves momentos.

A continuación descubrió una lápida conmemorativa de la fecha de hoy, en que se inaugura este hermoso pueblo y más tarde se dirigió a una tribuna emplazada en la plaza principal, donde ocupó un asiento en compañía de los ministros del séquito exministro señor Alarcón de la Lastra, Capitán General, Prelado, Gobernador Civil y demás personalidades. Varias miles de personas de todos los pueblos de la comarca se concentraron en Campillo del Río para tributar a Su Excelencia un calurosísimo homenaje.

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas pronunció un discurso, que fue subrayado en diversas ocasiones con vítores a Franco y prolongados aplausos.

Su Excelencia procedió seguidamente a la entrega de los títulos de propiedad de 557 parcelas familiares, 983 parcelas complementarias y 1.228 viviendas y luego, ante las aclamaciones incesantes de la multitud, el Caudillo pronunció un discurso, en el que destacó la trascendencia patriótica de este acto.

Los vítores y aclamaciones a Franco arreciaron cuando Su

Excelencia terminó su discurso y se dispuso a abandonar el pueblo de Campillo del Río para dirigirse a Linares.

Otra vez en el recorrido, los pueblos de Torreblascopedro, Guadalquivir y otros, le hicieron objeto de inequívocas manifestaciones de adhesión y cariño.

El Caudillo visitó la estación elevadora que suministra el agua a las vegas medias y la explanación del ferrocarril Baeza-Utiel y, más tarde, la estación Linarejos-Baeza, otra importantísima obra del Plan Jaén. Cifra.

### Discurso de Jefe del Estado en Campillo

Jiennenses: Solamente unas palabras para rematar este importante acto de la entrega de los títulos de propiedad a los colonos de los nuevos regadíos. Con ella culmina la principal etapa en el programa de regadíos de Jaén, dentro del plan general de transformación de esta provincia. Su trascendencia se agiganta. Si analizamos la historia y la vida anterior de España, solamente hace siglo y medio, en los tiempos del Rey Carlos III, se percibe una inquietud real respecto de estos problemas, que se traduce en la fundación de aquellos pueblos que recibieron el nombre de aquel gran monarca, como son La Carlota, La Carolina y otros más pequeños lugares, que si lo comparamos con la obra realizada hoy, se contrasta la grandiosidad de lo que nosotros hemos acometido.

Pero esto se explicaba en aquellos tiempos, en que España era la cabeza de un imperio y en los que por responder a aquella alta misión volcaba sus hombres, sus caudales y sus mejores esfuerzos en colonizar y dar vida a sus grandes provincias ultramarinas, que un día pudieron separarse del viejo tronco de España, de riqueza y de posibilidades, porque no en vano España les había dado todo cuanto tenía.

Aquellas tierras fértiles y vírgenes reclamaban toda la atención de la nación, mientras se abandonaba el propio solar. ¿Quién iba a esforzarse en enmendar y cultivar tierras pobres cuando en América se le ofrecían otras inmejorables? Pero desde entonces han pasado muchos años; ha transcurrido más de un siglo, sesenta y tres años, desde la pérdida de los últimos filones de nuestro imperio, y tiempo hemos tenido para haber vuelto la vista a nuestro propio solar y transformarlo; por qué no se hizo es la cuestión; la clave está en el predominio en España de una política extraña a los intereses de la nación, y esa política hizo que España viviese en las circunstancias de que es muestra vuestra provincia, con el abandono de los campos, la ausencia de una industria y, en general, en el máximo de los abandonos en que podía caer una nación.

Y esto quiero decirlo como lección, para que aprendáis y no olvidéis que todo esto que nosotros hemos hecho y hemos acometido pudo hacerse muchos años antes, con más medios y menor coste, cuando la nación disponía de más facilidades. Y no se hizo aunque los hombres éramos sensiblemente los mismos, porque sería una pretensión vana que nos considerásemos superiores a los que nos antecedieron; no, señor; somos dignos descendientes de los que nos antecedieron. (Grandes aplausos); lo mismo que nuestros soldados de hoy son parejos de los que asombraron al mundo con sus esfuerzos, conquistaron América y recorrieron el mundo con sus banderas. Así lo demostramos en nuestra Cruzada como en todas las ocasiones que nos pusieron a prueba. No somos distintos. Lo que es distinto es la política, el ambiente; lo que no podía ser era aquella consigna extranjera de españoles contra españoles que al no poderlos vencer, cara a cara inventaron en el extranjero para enfrentarnos con nosotros mismos. Y desde entonces, en lugar de marchar juntos en una dirección, aunando nuestros esfuerzos, nos últimos desangrando en luchas intestinas.

El hecho es que por haber sufrido esta política durante más de un siglo, esta generación tiene que superar el abandono de otras muchas generaciones y enfrentarse con problemas gravísimos. Y uno de los más grandes ha sido el abandono de nuestros campos.

El Ministro de Agricultura os ha expuesto de manera maestra las líneas generales de este "Plan Jaén" y las posibilidades de esta provincia. Y yo os digo que ese esfuerzo que estamos haciendo en Jaén y en Badajoz se está realizando en mayor o menor escala en todas las provincias españolas. Es decir, que no solamente es Jaén donde se vierte el esfuerzo y los medios de la nación, sino que se atiende a todas las inquietudes, acudiendo adonde hay una cosa que corregir o una miseria que remediar o aliviar; allí va el nuevo Estado y con él están los españoles (grandes y prolongados aplausos), en un impulso de solidaridad; problemas que por su magnitud no se pueden resolver en un día y requieren la continuidad y la constancia para que se resuelvan, como estamos haciendo en Jaén.

Una revolución no basta con quererla y enunciarla, sino que hay que saberla hacer, hay que tener un ideal, crear unas leyes y constituir un estado de derecho si queremos que la re-

volución triunfe y la nación se transforme.

¿Cuántas revoluciones han fracasado en el mundo porque no se supo darles contenido, crear aquel estado y forjar los instrumentos? Pues todo eso lo poseyó el Movimiento Nacional desde los primeros días y así se fueron sucediendo las leyes que nos entrevistaron con los problemas de la nación y los específicos de nuestros campos. Desde el primer día rechazamos el repartir tierras miserables que producían la ruina en seguridad de nuestros labradores; nosotros lo estamos haciendo con las mejores tierras de España, creando artes con nuestro esfuerzo, reprimando o elevando el agua de nuestros ríos y creando patrimonios que no sean la ruina de los labradores. No damos a los labradores los desperdicios de la nación, sino las tierras más féculdas. (Grandes aplausos).

En esto consiste nuestra Reforma Agraria: Transformar las tierras para repartirlas, exigir que los hombres puedan tener jornales todo el año, imponer que la intensificación de los cultivos responda a la riqueza de la tierra. No queremos sehorismos, sino trabajadores. Un pueblo rico y laborioso que levante a la Patria en todos los órdenes. (Grandes aplausos). Para ello este acto de hoy es la demostración más firme de que nuestra revolución está en marcha.

¡Arriba España! (Grandes aplausos, que no cesan hasta que Su Excelencia abandona la tribuna.)

### En Marmolejo

Marmolejo, 21. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha dedicado la tarde de hoy a recorrer la zona baja del Guadalquivir, y en Marmolejo ha inaugurado la Granja-Escuela que la Organización Sindical ha construido en dicha localidad.

A las cuatro y veinte de la tarde el Caudillo abandonó el pueblo de Linares entre indescriptibles manifestaciones de adhesión y cariño, que se sucedieron ininterrumpidamente durante el tiempo que S. E. el Jefe del Estado permaneció en la ciudad. Una inmensa muchedumbre llenó la amplia plaza frente al edificio del Ayuntamiento, donde el Caudillo almorzó. A dicha hora, y acompañado en su coche por el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y seguido por los demás ministros y personalidades de su séquito, se dirigió a Menjíbar, donde visitó una fábrica de concentración de vegetales con capacidad para doce millones de kilos de tomate y otros cinco millones de kilos de concentrados de frutas. Los cuatrocientos trabajadores de esta fábrica y una gran multitud estacionada en los alrededores vitorearon clamorosamente a Franco, mientras el Caudillo recorría detenidamente las instalaciones de esta industria, que envía sus productos a diversos países extranjeros.

Después, el Caudillo continuó su visita a las obras del Plan Jaén de la zona baja del Guadalquivir, constituida por seis vegas en ambas márgenes de dicho río, y que afectan a terrenos de los términos municipales de Menjíbar, Espeluy, Villanueva de la Reina, Andújar y Marmolejo. Cada una de estas zonas comprende un total de 4,336 hectáreas y están abastecidas de agua por otras tantas estaciones elevadoras con 18 grupos de motobomba, que totalizan una potencia de 2,285 caballos. El Ministerio de Obras Públicas ha invertido en la construcción de estaciones elevadoras, canales, acequias y líneas eléctricas y caminos un total de noventa y ocho millones de pesetas. Por el Instituto Nacional de Colonización se han construido las redes secundarias de acequias y tres nuevos pueblos con un total de 226 viviendas.

La comitiva atravesó la zona del Guadalquivir bajo, que tiene una superficie de regadío de 700 hectáreas, constituidas por terrenos situados en las confluencias de los ríos Guarrizas y Guadalén. Las obras efectuadas suponen 18 kilómetros de desagüe y once caminos de servicio, y en ellas ha construido también el Instituto Nacional de Colonización el nuevo pueblo de Guadalén del Caudillo para 81 familias de colonos, que dispondrán de lotes de independencia económica y parcelas complementarias. El paso del Caudillo por todos estos pueblos, cuyos vecindarios se encontraban en las calles, fue acogido con pro-

ducto a la página octava.)

### Palabras del Caudillo desde el balcón del Ayuntamiento de Linares

"Muy pocas palabras, porque la palabra es siempre pobre ante los hechos, y nosotros nos encontramos ante un hecho trascendente y real: el levantamiento de un pueblo y el resurgir de una provincia. (Una voz: "¡A ti te lo debemos!") Si la política es la persecución del bien común, comprendo que en España no estuvieran las gentes satisfechas de la política. La política en España respondió a un concepto erróneo y equivocado del siglo XIX, a un concepto en que todo giraba alrededor de los poderosos y de una clase social, concepto que olvidaba las necesidades del pueblo y la justicia de Dios.

Nosotros aspiramos al Atamamiento Nacional para evitar que España se sumase en el comunismo, pero no para volver a la base de partida, sino para construir y hacer una revolución nacional, una revolución constructiva, una revolución o r e a d o r a; implantar un nuevo concepto político que respondiese a los tiempos modernos y abandonar para siempre un sistema indiferente a la explotación inhumana del hombre por el hombre. (Grandes aplausos.)

Yo perdono a los españoles, en el pasado, muchos de los errores que hayan podido cometer. Si se admitía como lícita la lucha de clases, si se consentía el enfrentamiento de unos contra otros, queda justificado cuanto en legítima defensa se hicieron para defender su interés; pero nosotros hemos venido a unir a los españoles porque lo necesitamos imperiosamente para el bien común. No podrían realizarse todas las cosas que estamos haciendo si no tuvié-

ramos una política, si ésta no tuviese una doctrina y no existiera un ideal. (Una voz: "¡Y un Caudillo!") El Caudillo es lo de menos; lo principal, es la doctrina, que es lo permanente. (Grandes y prolongados aplausos.)

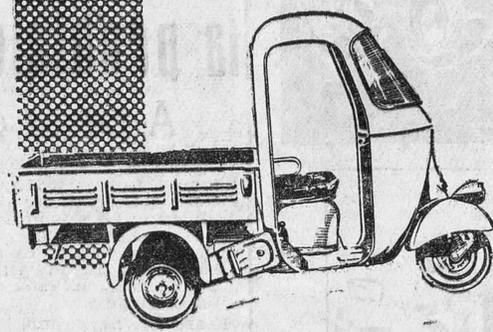
Los hombres pasamos y las ideas perduran. En esto nosotros nos encontramos muy adelantados al resto del mundo, porque nos adelantamos veinte años con la Revolución Nacional. Los otros llegarán posteriormente, cuando se convengan, si les da tiempo de que por otro camino van a caer inexorablemente en el comunismo y con él perecerá toda la espiritualidad, las tradiciones, todo lo que tiene de buena la vida para poder vivir. El fracaso del materialismo se percibe en todos los meridanos y a su final está el comunismo, que si hoy nos desalumbra con algunas de sus realizaciones, es después de cuarenta años de fracaso. Cuando fue declarada la guerra universal, Rusia era el más atrasado de los países de Europa. Necesitó la guerra universal constatar la superioridad de las armas y de las técnicas occidentales para que cambiase y resucitase el concepto de la Patria escarnecida, que reconociese que no todos los hombres eran iguales, que había diferencias, que había que estimular la mayor inteligencia, al valor y a la constancia; renunciar al concepto de todos los hombres grises y establecer diferencias y consideraciones que contradicen la doctrina comunista. Como esa contradicción de que mientras fuera se fomenta la subversión, en Rusia se impone una disciplina de hierro;

Villalar, fue cumplimentado el Caudillo por el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, presidido por su alcalde, don Fernando Vizmá, quien le fue haciendo la presentación de todas las autoridades locales.

La llegada, como la marcha de S. E. fue acogida con vivas muestras de entusiasmo y patriotismo, con los gritos de "¡Franco, Franco, Franco!" y vítores y aclamaciones. Su Excelencia el Jefe del Estado y personalidades que le acompañaban continuaron viaje hacia Puente del Obispo para efectuar la inauguración oficial del nuevo poblado. —Cifra.



deprisa?  
con garantía?  
hasta la puerta?  
...se lo enviaremos un



Vespa 150cc

EL CAR DE PRESENTACION ELEGANTE, FORTALEZA MECANICA Y MAXIMA ECONOMIA

Creado para el Transporte, se desenvuelve con rapidez y facilidad en todos los tráficos.



"Venta a plazos: 6, 12, 18 y 24 mensualidades"

- CARGA: 400 Kg.
- CONSUMO: 3,4 litros, cada 100 Km. (normas C. U. N. A.)
- ATUMBRADO: por volante magnético y batería
- 4 VELOCIDADES Y MARCHA ATRAS
- CAPACIDAD: 2 personas

	PRECIO CON CABINA Y SIN PUERTAS	CON PUERTAS
CHASIS	p. f. f. 36.000 ptas.	38.200 ptas.
CAJA ABIERTA	38.000	40.200
FURGON	40.000	42.200

### EL "CAR" QUE VESPA GARANTIZA

Concesionario: José Lucas Juan Calvo Sotelo, 12-14 ZAMORA

CUALQUIER SUCESO QUE USTED HAYA LEIDO EN DIARIOS PODRA "VERLO" EN FOTOGRAFIAS EN LAS PAGINAS DE

### "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# "Todas estas conquistas, todas estas obras y todas estas realizaciones, se hacen porque en España existe un Movimiento Nacional"

## DEL DISCURSO DE FRANCO EN JAEN

Jaén, 21. — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta capital en las primeras horas de la noche. La ciudad tributó al Generalísimo una inenarrable acogida. Los vitores y aplausos al Caudillo se sucedían ininterrumpidamente a lo largo de las calles que recorría la caravana hasta el Palacio Municipal.

Acompañaban al Jefe del Estado el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; de Industria, señor Planell; de Obras Públicas, señor Vigón; de Agricultura, señor Cánovas, y secretario general del Movimiento, señor Solís; jefe de la Casa Militar, teniente general Asensio; jefe de la Casa Civil, Conde de Casa Loja; segundo jefe de la Casa Militar, general Lavina; segundo jefe e intendente, señor Fuertes de Villavicencio; Gobernador Civil de Jaén y demás personalidades del séquito.

La ciudad se hallaba profusamente engalanada e iluminada. En todos los balcones figuraban fotografías del Caudillo y banderas nacionales.

Miles de personas se habían desplazado a la capital, procedentes de los pueblos de la provincia y se agolpaban en las calles para tributar al Generalísimo un caloroso recibimiento y expresar su adhesión más entusiasta. En la calle Virgen de la Capilla, y en su confluencia con la Plaza de José Antonio, se levantaba un monumental arco de triunfo, de doce metros de altura, con la inscripción "Franco", y a ambos lados, sendas torres que coronaban banderas nacionales. El Generalísimo llegó procedente de Mengibar e hizo su entrada en la capital por la histórica puerta de Barrera.

Allí le esperaba el Alcalde de Jaén, que le dio la bienvenida en nombre de la ciudad. La primera autoridad municipal subió al coche que ocupaba el Jefe del Estado, que siguió por las calles de Virgen de la Capilla, Plaza de José Antonio, Bernabé Soriano, Plaza de San Francisco, calle de Campanas y Plaza de Santa María. Al pasar Su Excelencia, el público que se agolpaba en las calles prorrumpe en entusiásticos vitores y aclamaciones, que no cesaban un instante. El Caudillo correspondía saludando sonriente.

Al descender del coche ante el palacio municipal, el público reanuda sus aclamaciones y aplausos. El Generalísimo, en compañía del Ministro de la Gobernación y del Capitán General de la IX Región, pasó revista a una Compañía del Regimiento de Alcañara, que rendía honores. Instantes después, el Caudillo subió por la escalera de honor, donde daban guardia miembros de la Policía Municipal en traje de gala, y se dirigió al salón de sesiones, donde se celebró una brillante recepción. El Jefe del Estado fue saludado por los miembros de las corporaciones provin-

cial y municipal. Obispo de la Diócesis, Cabildo Catedralicio, entidades, corporaciones y numerosas representaciones provinciales y locales. En la Plaza de Santa María, la muchedumbre, que integraba más de veinte mil personas, aclamaba continuamente al Caudillo.

Finalizada la recepción, el Generalísimo se asomó al balcón y correspondió agitando la mano a los incensantes aplausos y vitores de la multitud.

El Alcalde de la ciudad se acercó a los micrófonos y pronunció

### Discurso desde el Ayuntamiento de Jaén

Jiennenses: Después de unos maravillosos días en que hemos atravesado vuestras tierras y circulado por vuestras carreteras, visitando las obras del "Plan de Jaén", siento la íntima satisfacción de haberos servido (los aplausos interrumpen a Su Excelencia) de que los programas que hace ocho años se iniciaron para transformar estas tierras y para redimir a estos hombres, hayan tomado una categoría y un desarrollo dignos de aplauso y de gratitud hacia todos cuantos han colaborado y puesto su técnica, su entusiasmo y su constancia al servicio de una obra como ésta, de una obra que constituirá un jalón importantísimo en la historia de nuestra patria y en el resurgir de esta provincia. (Grandes aplausos.)

Y no es, como decía vuestro Alcalde, porque en mi corazón haya o existan preferencias; yo quiero a todos los españoles y a todas las provincias por igual, pero soy como aquel padre que en ciertos momentos amaba más al hijo prodigo porque era el que más lo necesitaba. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos.)

Y quiero decir, también, no me cansaré de repetir, que todas estas conquistas, todas estas obras y todas estas realizaciones se hacen porque en España existe un Movimiento Nacional (grandes aplausos) que preside nuestra revolución política, esta revolución creadora que, asegurando el pan y la justicia, establece la igualdad y la fraternidad entre los hombres y fomenta nuestros valores espirituales, único camino para que podamos salir triunfantes de la batalla que el mundo tiene entablada.

Dios ha permitido que hace veinticinco años hayamos em-

pezado el camino de la verdad, el único que puede salvar, con nuestros valores espirituales, nuestros hogares y nuestra familia. Y todo ello dentro de los principios de una verdadera justicia social. (Grandes aplausos.)

Yo agradezco vuestra atención y entusiasmo, pero no vengo a pedir nada para mí, ni para una clase determinada; vengo a pedir fe en el porvenir y espíritu de servicio para España y para en bien común de los españoles.

¡Arriba España! (Grandes aplausos.)

### CENA DE GALA OFRECIDA AL CAUDILLO

Jaén, 21. — En la Diputación Provincial se ha celebrado esta noche una cena de gala ofrecida a S. E. el Jefe del Estado por el Gobernador Civil y las corporaciones provincial y municipal.

Asistieron a la cena los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, Agricultura, Secretario General del Movimiento y Subsecretario de la Presidencia del Gobierno; los jefes de las Casas Militar y Civil de S. E. el Jefe del Estado, el Capitán General de la IX Región Militar, varios directores generales, el Gobernador Civil, Prelado de la Diócesis, Alcalde, Presidente de la Diputación Provincial y los miembros de esta Corporación y los del Ayuntamiento, Consejo Provincial del Movimiento.

A la entrada del Caudillo fue aplaudido clamorosamente por todos los asistentes, puestos en pie, y las mismas manifestaciones se repitieron al abandonar Su Excelencia el salón.

El Caudillo permaneció en el pabellón distinguido de la Diputación Provincial, cuyo edificio aparece esta noche profusamente iluminado.

unas palabras en las que, en nombre de la capital, le dio la bienvenida.

Finalizadas las palabras del Alcalde, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un importante discurso, que fue interrumpido con aclamaciones en diversos pasajes. Al final se reprodujeron las manifestaciones de entusiasmo de los miles de personas congregadas en la Plaza de Santa María, que aclamaron al Caudillo hasta que el Generalísimo penetró nuevamente en el salón de sesiones. — Cifra.

"Señor: Vuestra promesa está cumpliéndose. Aunque tarde aquí ha podido olvidar vuestras palabras, aquellas que pronunciásteis en junio del año 1931 en la Diputación jiennense, es necesario que las repitamos: "Yo os aseguro—dijisteis—que la provincia de Jaén está la primera porque fue la más abandonada, como todas las provincias de España, verá realizado su programa..." Sobre tal promesa, señor, el Movimiento que vos capitaneáis ha montado el plan de obras, colonización, industrialización y electrificación de la provincia de Jaén, aprobado por Ley de 17 de julio de 1953. Y hoy, en pleno desarrollo de una tarea llamada a introducir modificaciones sustanciales en la estructura económica-social del Santo Reino, a instaurar un emporio de riqueza, prosperidad y bienestar en una provincia que en el correr de los tiempos fue una de las más postergadas de España, estos millares de hombres—símbolos vivientes de esa España en donde a la fecha de vuestro advenimiento casi todo estaba por hacer—están en torno vuestro para decir a Jaén, a la Patria toda y al mundo entero, que Francisco Franco tiene palabra de caudillo.

Vos, señor, no os pusisteis a la cabeza de los españoles solo para combatir el desorden que amenazaba con reducir la patria a escombros y pulverizar la endeble base en que estaba asentada la unidad entre sus tierras y sus hombres. Vos señor, no desvanecisteis vuestra limpia espada para ponerla a un trágico período de anarquía y devolver a la sociedad nacional a un estado de orden en el que, por desgracia, no reinaba por entero la justicia. Vos, señor, movilizasteis a España para la realización de un programa de vida en común. El Movimiento ha convocado al pueblo a una tarea de ilu-

siones y esfuerzos, de trabajos y esperanzas. Y el pueblo ha vuelto de nuevo a ser protagonista de su Historia, artífice de su destino, señor de su presente y dueño de su porvenir por la sencilla razón de que ha sabido convertirse en una pieza única obediente a la voz de mando que ni le engaña ni le traiciona.

Había que ordenar, sin pérdida de tiempo, esa contabilidad que expresa con intenso dramatismo el exiguo balance de realizaciones que hace poco más de veinticinco años descubrimos a los españoles que la Patria, en cuanto a qué hacer económico y tarea social, estaba menuda que a medio hacer. Era necesario comenzar por el principio: es decir, lanzarse a la empresa de potenciar al máximo la riqueza de España, ir descubriendo y aprovechando desde la más evidente hasta la más incierta posibilidad de situar nuevas fuentes de producción para, sobre esta sólida base, instaurar la más querida e irrenunciable ilusión del Movimiento: la justicia social.

NORTE DE TODA RIQUEZA

De aquí es que lo social constituye el norte de todo intento de promoción de riqueza y que el Estado sujete su acción en este sentido a un orden de prelación determinado por la urgencia en tal aspecto de cada una de las grandes o pequeñas cuestiones que esperan solución. Este es el motivo de que el Régimen haya concedido preferencia a las dos provincias españolas más necesitadas del remedio que pusieran fin al gravísimo problema que desde siglos han venido arrastrando. Jaén y Badajoz proclaman ya, de cara a la historia, el mensaje de Francisco Franco: la justicia social.

El gran problema de Jaén está destinado a pasar al desván de los recuerdos.

Ya pueden calcularse las dolorosas repercusiones que un problema de tal entidad habría de reportar a la población laboral. Estoy seguro de que todos los españoles estaban informados sobre esta angustia de Jaén que, durante siglos y siglos, ha estado esperando al hombre que la redimiera. Y esa es la obra del Caudillo: curar la angustia de

# "Jaén y Badajoz proclaman ya, de cara a la historia, el mensaje de Franco: La justicia social"

## «Esta es la más querida e irrenunciable ilusión de nuestro Movimiento»

### "Desde cada hectárea que se pone en regadío, se defiende una larga, fecunda e inacabable paz para España"

### "Estamos aquí para decir al mundo entero que tenéis palabra de Caudillo"

## DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Jaén, barrer la miseria, entronizar la justicia, daros el pan y el trabajo a vosotros y a vuestros hijos.

### LARGA Y FECUNDA PAZ

Brazo ejecutivo de la política social agraria del Estado, el Instituto Nacional de Colonización posee, además de un cerebro técnico, un corazón rebosante de humanidad; porque su materia prima es el hombre, el trabajador agrícola, el hombre, en suma, que, por encima de todo, constituye la pieza esencial, el sistema alrededor del cual giran todas las cosas que la técnica ha creado frente al agua y sobre la tierra.

Vos, señor, habéis querido que así sea, y porque lo habéis querido, es por lo que cada hectárea que se pone en regadío no es tan sólo un sumando que se añade a la riqueza patria, sino también, y antes que nada, un nuevo reducto de la justicia social desde el que se defiende una larga, fecunda e inacabable paz para España. Por eso, aun cuando para cualquier español resulte fácil, aun sin poseer grandes conocimientos especiales, calcular de antemano la rentabilidad de esta inversión, y aun de equiparar a la hora de ponderar anticipadamente los resultados económicos del desembolso que el Tesoro Nacional, que los españoles todos van a votar en la provincia de Jaén en obras de colonización interior; podéis estar, seguro, señor, de que nadie errará al tiempo de ajustar la cuenta de la justicia social que ello representa y de lo que éste plan y otros como éste juegan en la realización de esa magna empresa de convivencia política que vos iniciásteis en un inolvidable día del mes de julio de 1936.

LA COLONIZACION REVISTE AQUÍ CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Obligado es decir que la colonización reviste aquí unas características especiales, determinadas por dos factores. En primer lugar, la exclusión de las lincas de olivar a efectos de computar la porción que, una vez realizada la transformación en regadío, se re-

serva el propietario, y la que expone el Estado para los fines de formación en lotes de independencia económica, parcelas complementarias o huertos familiares. Y en segundo lugar, el hecho de que, anticipándose a la acción oficial, la iniciativa privada haya puesto en regadío algunos miles de hectáreas de tierra que, anteriormente no se regaban o eran regadas en forma harto deficiente y precaria.

### VEINTE PUEBLOS NUEVOS

Al conjuero del agua, veinte nuevos pueblos han brotado sobre el nuevo mapa agrícola de Jaén. Veinte pueblos que, dotados de todos los servicios de asistencia cultural y sanitaria, viven en la paz cristiana de sus bellos y blancos campanarios. Veinte pueblos que son como un pregon de juventud renovada de alegría, de esperanza y de fe en el presente. Veinte pueblos con un total de dos mil viviendas dignas para ser mansión del hombre y apropiadas para ser adecuado soporte de la vida familiar. En sus blancas fachadas brilla el sol radiante de Andalucía; en su interior arde el fuego en el campesino hogar, y padres e hijos se reúnen en torno de la mesa. No hay allí un español que no coma pan ni unos labios, señor, que no pronuncien vuestro nombre y bendigan la felicidad que, por vuestra mano, han encontrado. Son, mi General, vuestros soldados, vuestros legionarios, porque los habéis dado un arma para triunfar de la miseria y los habéis alistado bajo la bandera de una España nueva, más alegre, buena y justa que la que ellos mismos y sus padres conocieron.

A vuestro mensaje de justicia, ellos han respondido con otro de lealtad. Y en esta aclamación constante a vuestra persona, es donde vos, señor, ganáis todas las elecciones. Estos hombres son vuestros votos, los votos más limpios y apasionados que hacen de España una democracia sin paliativos y de vos, el Capitán del pueblo, su defensor y su guía.

Por eso, señor, estas gentes gritan y gritamos todos: ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

# Los EE. UU. deben insistir en que se consiga la prohibición de pruebas nucleares

## A pesar de la actual crisis mundial

Washington, 21.—El presidente Kennedy ha declarado en una conferencia de prensa que a pesar de la actual crisis en todo el mundo, los Estados Unidos deben continuar tratando de que se consiga un acuerdo para prohibir las pruebas nucleares con la Unión Soviética.

Kennedy se negó a hablar de la situación en Cuba, pero sí habló extensamente sobre la amenaza del comunismo en todo el mundo y de las dificultades del mundo occidental para hacerle frente.

"Protejo que, por el momento, sea suficiente mi declaración de ayer", dijo el Presidente refiriéndose al discurso que pronunció ante la Asociación Americana de Directores de Periódicos, a quienes dijo que los Estados Unidos no pensaban abandonar Cuba al comunismo y que si la seguridad norteamericana se veía amenazada, los Estados Unidos interpondrían un bloqueo para aplastar la penetración comunista exterior en el hemisferio occidental.

Se pidió a Kennedy que comentase una noticia del "New York Times" dada por el responsable jefe de Washington, James Reston, que decía que el Presidente tomó la decisión de continuar entrenando a los refugiados cubanos con armas facilitadas por Estados Unidos y para facilitar barcos y combustible para la iniciación de las actuales operaciones en Cuba.

Además, decía el periódico que el Presidente tomó esta decisión en contra del consejo del secretario de Estado, Dean Rusk, y del subsecretario de Estado, Bowles, y que actuó basándose en un informe de la Agencia Central de Información que decía que Cuba estaba "madura para la revuelta".

"Creo —dijo el Presidente— que los hechos relativos a Cuba sellarán a la luz a su debido tiempo y estoy seguro de que se hará un esfuerzo para determinar los hechos con exactitud. En cuanto a mí —añadió— me limito a mi declaración."

Hablando de la crisis de Laos, manifestó Kennedy que los Estados Unidos continúan confiando en que se llegará a un alto el fuego. Dijo que tiene entendido que la Gran Bretaña y la Unión Soviética están conferenciando sobre el asunto.

En vista de que estamos haciendo una gran propaganda en todo el mundo —dijo un periodista— ¿por qué no exploramos juntos verdaderos hechos que hay detrás de todo esto?"

Bien —respondió Kennedy— creo que tenemos que pensar lo

que hayamos de decir que sea en favor del interés de los Estados Unidos. Luego indicó que uno de los problemas de la sociedad libre, problema que no tiene otros regímenes, es el de la información. No le sorprendía —agregó— que los miembros de la prensa reciban informes mañana o pasado facilitados por personas o agencias interesadas.

Se planteó la cuestión de la prohibición de las pruebas nucleares al preguntarse al Presidente si es posible que haya "una guerra no declarada" contra el comunismo y, al mismo tiempo, negociaciones oficiales para un tratado que prohíba las pruebas atómicas.

Preguntado si estas dos cosas son compatibles, el Presidente dijo: "La incompatibilidad está en el hecho de que es difícil conseguir un acuerdo cuando hay desconfianza entre los dos sistemas y cuando uno de ellos presiona fuertemente en todo el mundo en favor de sus intereses". Añadió que continúa confiando en que pueda llegarse a un acuerdo sobre la prohibición de las pruebas nucleares, que se está negociando en Ginebra. Desde luego —dijo— estamos muy desilusionados por la insistencia de los soviéticos en el derecho de veto.

La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ha propuesto que el sistema de inspección se efectúe sobre una base tripartita con representantes de Oriente y Occidente.—Efe.

SI LE INTERESA LA POLÍTICA LEA "FOTOS" TODOS LOS SABADOS SE PONE A LA VENTA La mejor revista de España

**R 545 65 cv.**

**R 335 34 cv.**

**R 440 42 cv.**

**R 438 38 cv.**

**tractores**

**HANOMAG BARREIROS**

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA **sale** PRINCIPAL, PLAZA DE S. ANTONIO, 21 MADRID

**RUIMAR**

AGENCIA: **VICTOR CALLEGO, 8 TELF. 1999 ZAMORA**  
**GENERAL PRIMO DE RIVERA, 35 BENAVENTE**

### En Marmolejo

(Viene de séptima página)

llegadas y entusiastas ovaciones. Después, Su Excelencia el Jefe del Estado visitó la zona del Rumber, con una superficie útil de regadíos de 5.820 hectáreas y tres nuevos pueblos, con capacidad total para 135 colonos.

Terminada la visita a la zona de las vegas bajas del Guadalquivir, el Caudillo se dirigió al pueblo de Marmolejo, que al igual que todos los visitados, había levantado arcos de triunfo con expresivas inscripciones de gratitud a Franco. El pueblo de Marmolejo había alfombrado su calle principal con flores. En las afueras de la localidad, la Organización Sindical ha construido la Granja-Escuela de la Obra Sindical de Colonización, con capacidad para cien alumnos y que dispone de talleres y maquinaria agrícola suficiente para enseñanzas teóricas y prácticas de cultivos, recolección, trilla, empacado, etc. El Caudillo, con el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el jefe de la Obra Sindical de Formación Profesional, señor Aparici, recorrió detenidamente las instalaciones de esta Granja, dedicada también a realizar ensayos de mejoramiento de las producciones agrícolas y ganaderas, para lo que cuenta con un centro de inseminación artificial.

Desde el balcón central de la Granja, el Alcalde de Marmolejo pronunció unas palabras, en las que expresó la satisfacción del pueblo por tener a Franco, a quien agradeció cuanto había hecho. "Decir Franco—añadió el Alcalde—es como decir unidad, prosperidad y paz."

El Caudillo, ante las aclamaciones del gentío, pronunció unas palabras para agradecer el entusiasmo y afirmar que el Régimen español seguirá como hasta hoy, realizando el sueño y el anhelo de todos las provincias de España.

# Deportes

## El Atlético, con optimismo, a Santa Lucía

### Pero Muñoz considera que el terreno de juego, reducido y casi siempre embarrado, representa un gran obstáculo

La jornada de descanso del último domingo y el choque internacional de Cardiff, relegaron un poco el interés de los encuentros de Liga. Pero ésta ya está de nuevo aquí y los equipos con el pie en el estribo. Nuestro Atlético, en reanudación de la competición liguera, se dispone a salir mañana, a primera hora, con destino a Santa Lucía, donde ventilará un partido que puede ser muy interesante, si el optimismo con que se despidió el equipo rojiblanco se traduce en realidades; es decir, si en efecto se consigue como últimamente en Ponferrada un triunfo. Con menos se conforman ahora los jugadores zamoranos. Un empate ya sería motivo más que suficiente para la alegría desbordada por parte de todos.

Muñoz, hombre bastante sensato, nos decía ayer que estaba bien el optimismo, pero que al mismo tiempo había que tenerse muy en cuenta las dificultades que casi siempre opone el Vasco-Hullera.

—Su campo, pequeño y la mayoría de las veces embarrado,

## El 24 de mayo jugará la selección B en Valencia, contra un equipo alemán

Madrid.—Se asegura que el día 24 de mayo se jugará en Valencia un partido de fútbol entre la selección española "B" y un equipo alemán todavía no determinado, con el fin de preparar a los componentes del equipo nacional.—A.H.I.

## Juegos Provinciales de la O. J. E.

### BALONMANO—FLECHAS VIRIATO, 1; P. CLARET, 0

El encuentro disputado en la tarde del jueves resultó entretenido, no ya solo por lo incierto del resultado —una victoria mínima de la Centuria Viriato—, sino también por el juego desarrollado. Más conjuntos los vencedores, crearon más ocasiones de peligro que sus contrarios que indudablemente pusieron en el juego un espíritu de lucha evidenciable, lo que les permitió igualar el partido ante la superioridad de los vencedores.

Destacaron, por la Viriato, Ruiz y Avedillo, y por la P. Claret, Venancio y el portero Alonso.

Alineaciones: Viriato: Gutiérrez, Honorato, Alonso, Avedillo, Rodríguez, García, Ruiz (1) y Pascual.

P. Claret: Alonso, Salvador, Illán, Hernando, Venancio, Jiménez, Bahamonde, Hernández, Cuadrado y Muñoz.

## PREATLETISMO

La jornada del jueves no dio de sí tanto como se esperaba, acaso debido a lo desahogado de la tarde. De todas formas se consiguieron buenos registros y bastantes mejores en las marcas. Cabe destacar la buena carrera de Alonso en 600 m.; Venancio en salto de longitud y en 60 y, sobre todo, Martín en altura, que alcanzó 1,35 algo considerable. En peso y 150 metros las mejoras fueron sencillas.

60 metros: 1. Venancio; 2. García; 3. Rodríguez.

150 metros: 1. Alonso, 23"2; 2. Gallego, 24"2 (se clasifica); 3. Bahamonde, 24"6.

600 metros: 1. Alonso, 1'54"2/10; 2. Rodríguez, 1'59"7/10; 3. Joaquín.

Peso: 1. Salvador, 8,18; 2. García, 8 (mejora); 3. Illán, 7,84 (se clasifica).

Altura: 1. Martín, 1,35; 2. Venancio, 1,25 (mejora); 3. Bailón, 1,25 (se clasifica).

Longitud: 1. Venancio, 4'08; 2. Bahamonde, 3'94; 3. Gallego, 3'86; 4. Baz, 3'82 (se clasifica); 5. Hernández, 3'75 (se clasifica).

## El Hullera, confiado, espera batir a los rojiblanco de Zamora

### Para granjearse así de nuevo la confianza de sus enojados seguidores

Santa Lucía.—(Servicio especial para IMPERIO).—Estos partidos de fin de temporada, y cuando el equipo de casa no está nada agobiado, son acaso los más difíciles de calibrar en su vispera. Y con mayor motivo en esta ocasión pues el Hullera recibe la visita del Atlético Zamora, equipo que ha marchado mal y que todavía tiene preocupaciones. Ello hace pensar que los zamoranos vendrán aquí dispuestos a todo, incluso a no dejar jugar a los locales, pensando seguramente en el regreso con el rico botín de un punto y cuyo resultado supondría para el Zamora la permanencia en su actual categoría. Claro que aun perdiendo todavía puede mantener la esperanza, porque son

## Los árbitros para mañana

### Sanz, dirigirá el Hullera Atlético de Zamora

Para dirigir los partidos que han de jugarse mañana en el XIII Grupo de Tercera División han sido designados los siguientes árbitros: Hullera - A.T. ZAMORA, Sanz. Ponferrada - Salmantino, Santamaría. Burgos - Ciudad Rodrigo, Alonso Rodríguez. Júpiter - Béjar, Salas. Europa - Cacereño, Rodríguez Pascual. Arandina - San Pedro, Román II. El partido Palencia - Juventud, correspondiente a la jornada, ya se jugó, y de cuyo resultado dimos cuenta en nuestro número del pasado martes. El árbitro para el encuentro Palencia - Astorga será designado por el Colegio Extremeño.

## Folledo tendrá que boxear en Nottingham

### El empresario no ha aceptado su solicitud de anulación

Nottingham, 21.—El empresario de boxeo de esta ciudad, Reg King, no ha aceptado la petición del pugil español Luis Folledo de anular su combate contra el inglés Tony Smith, a celebrarse aquí el día 8 del próximo mes de mayo. King dijo que ha rechazado la solicitud, a pesar de una importante compensación y añadió: "Tengo entendido que Folledo desiste de esta pelea de Nottingham porque tiene una importante proposición contra Emile Griffith, a celebrarse en Estados Unidos.

# Los toros

## Jaime Ostos y Curro Romero salen a hombros en la cuarta de Sevilla

### Diego Puerta dió la vuelta al ruedo

Sevilla, 21. — Cuarta corrida de feria. Seis toros de Benítez Cubero, bravos, a excepción del quinto, que fue difícil. Los tres primeros aplaudidos en el arrastre. Jaime Ostos lancea bien con la capa. Traeste bien sobre la derecha y lo hace ceñido y con matado. (Música y oles.) Naturales, redondos y altos para una estocada buena. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el cuarto, que llegó algo tarde a la muleta, faena buena excelente con estatuarios, derechazos y naturales. (Música y oles.) Estocada buena que mata. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.) Diego Puerta lancea superiormente. Faena por redondos y naturales. (Música y ovaciones.) Más derechazos y altos, muy garboso. Media y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo con saludos.) En el quinto, que derrota peligrosamente en la muleta, da pases de castigo sin perderle la cara para una estocada sin puntilla. (Ovación y pitos al toro en el arrastre.) Curro Romero tornea con arte a la verónica. (Ovación.) Traeste alegre y torero sobre la derecha, que remata con pases de pecho. Sigue con naturales y molinetes. Estocada buena. (Gran ovación,

## Los novillos del festejo de mañana llegaron anoche

A las diez y media de la noche llegaron a Zamora los novillos que serán lidiados mañana, domingo. Una avería en el vehículo que los transportaban originó el gran retraso sobre la hora prevista para el desajuste que habían acudido a presenciar numerosas personas. La empresa ruega transmitamos sus disculpas por esta anomalía ajena a su voluntad, y al mismo tiempo anuncia que durante todo el día de hoy pueden verse las reses en los corrales de la plaza,

# EL TORO DE AYER Y EL TORO DE HOY

Por PEDRO G. SOMOZA

## LA MODA DE LA LITERATURA TAURINA EL TORO PALURDO Y EL TORO SALVAJE

Se ha puesto muy de moda el tema taurino. La moda hace posible que vengan a tribunas taurinas personas que han visto el filón, pero que llevan palas y pico débiles. Más débiles si los autores son jóvenes. Precisamente cuando ellos nacían dio la fiesta un cambio esencial, y, naturalmente, no conocen sino sus últimas fases; pero el conocimiento de lo anterior a su nacimiento será puramente libresco. De ello se infiere que serán más valiosas las opiniones de quienes vivieron la fiesta antes y la viven ahora. Influyen, claro es, otros factores en el éxito de la literatura taurina. El más importante, a base de saber de toros, el saberlo decir.

El filón literario taurino, que hoy tiene tantos y tan malos obreros, lo descubrió hace más de medio siglo Blasco Ibañez. Por aquel tiempo había que buscar con candil lo poquísimo que se había hecho literariamente de toros. Lo más de ello panderetesco y falso, sin calor de humanidad, sin profunda ni sutil observación.

Blasco no mejoró aquello. Blasco no era aficionado, ni muchísimo menos; pero vio el filón. Y confiado en sus grandes dotes de impresionista creyó poder con un asunto de toros. Quiso documentarse viajando con un torero y eligió al menos torero de su



Don Pedro G. Somoza, leyendo su conferencia. —(Foto Juanes)

época: un aragonés con fama de valiente, pero cuyo arte era nulo. Hizo un tinglado convencional con figuras de cera, no de carne y hueso. Pero era de Blasco y aquello se vendió.

No es cosa de ir pasando revista a Don Modesto, Luginé e Insua, críticos y escritores que se quedaron cortos, que no dieron en el clavo.

Incidencia, episódicamente "hicieron toreros" Valle Inclán y Eugenio Noel. Y estos toreros sí que tenían nervio, sustancia, vida auténtica de toreros. [Lo que son las cosas! Porque ni Valle tuvo nunca cartel de entendido y Noel era un taurófilo rabioso, si bien quienes le tratanos nos dimos cuenta de lo que aquella postura tenía de postiza, de pendón de propaganda; pero en el fondo la fiesta le interesaba, y lo digo porque a mí me estrujaba verdaderamente haciendo que le hablase de toros y toreros. Todo esto sólo en cuanto a lo literario, porque tocante a lo crítico y documental —rebuscando en el siglo XVIII, XIX y principios del XX— nos defendíamos mejor, hallando obras interesantes de doctrina. Y a los aficionados buenos nos placían las prosas, no siempre correctas, pero muy entendidas de la materia a tratar. Y cuando de esta materia se trata, una materia esta de los toros tan específica y difícil (aunque el colorido de la fiesta engaña y todos se crean aficionados buenos) es preferible el entendido al escritor. Si ambos se juntan, miel sobre ojotas.

Y esto se ha logrado en los últimos tiempos, cuando media docena de escritores auténticos han amalgamado un arte perfecto con un perfecto conocimiento. Escritores actuales con frecuencia en las grandes tribunas, que son los que pueden sentar escuela de maestría.

He aquí como el último párrafo de esta digresión preliminar liga con el primero, aquél en que se dice que las palas de los jóvenes en esta materia ni pueden profundizar ni pueden sacar tierra.

Con la salvedad natural de alguna excepción.

## EL TORO PALURDO

¿Cómo enfocar este trabajo sobre "el toro" de ayer y de hoy? ¿Cuándo termina el ayer y dónde comienza el hoy? Fechas que ha de definir el tratadista, según su leal saber y entender.

El ayer... Si uno quiere (y Dios le libre de ello) podría encaramarse hasta el uso primitivo y hasta los vasos griegos con luchas del hombre y el toro. Arqueología no, erudición libresca no. Ni aun tratándose de las pétreas ganaderías ibéricas: los toros de Guisando, el toro de la puente salmantina, el toro de Toro, el toro de Teruel.

Todo ello no hace sino afirmar la existencia de cornudos ariscos en Europa, incluso en el aislamiento de Britania, donde también hay toros poco sociables.

Y basta. Aquí lo que nos interesa es el toro de lidia español y salirnos lo menos posible de lo que nosotros hayamos visto en el último medio siglo, con lo cual creo que haya bastante para decir cosas.

Saldrán inevitablemente hombres, pueblos y anecdotario. Los pueblos... Sin duda existen zonas circunscritas para la cría del toro, pero ellas no son coto tan cerrado que no admita la existencia del toro en casi todas las zonas de España. Entendiendo lo de toro en su sentido más amplio, pero no tan amplio que hayamos de admitir al toro de raza mansa, que también es toro. Hablo del bovino arisco, cuyo grado de aspezeza permita una vez aislada la res en un corral darle unos cuantos lances con capote y muleta. Un amigo mío, gallego, me hablaba de reses salvajes y bovinas en Galicia hasta hace poco tiempo y que fueron aprovechadas para fiestas taurinas de escasa monta. Lo que si conserva Galicia son los caballos salvajes.

Teniendo yo doce o trece años, vi en un verano en Deva una novillada. Cuatro bichos del país para un novillero andaluz que se llamaba Montoro, sin duda por ser de este pueblo cordobés.

Yo, a pesar de mis pocos años, como aficionado y como salmantino, con estancias prolongadas en mi campo, estaba ya muy enteradete. Y cuál no sería mi sorpresa al ver llegar a los toriles los toros. Venían éstos atados a la zaga de unos carros, y se dejaban conducir mansamente.

—Pero esto embiste? —Ya lo verá.

Y, mejor o peor, embestían. Salvo uno de ellos, que al ver la fachada de una casa (la fiesta era en la Plaza Mayor) cubierta de hiedra se quedó mirando, mirando, sin hacer caso de citas. [Que le dejasen de capotes y que le diesen de aquello verde! Fue un toro pintoresco e inteligente que se salvó de morir a estoque.

Según me dijeron, eran reses que vivían gran parte del tiempo estabuladas con las mansas. Estos torillos de 1903 tenían las hechuras del toro típico del Norte, el toro navarro y el toro de la Camarga francesa, el que pintó Goya: pequeños, veletos y entreñadamente nerviosos.

Ya volveremos sobre ellos.

Pero a lo que iba. Si en regiones tan norteñas y poco toreras como Galicia y Guipúzcoa encontramos al toro, ¿qué de extraño tiene que le encontremos en una dehesa de Palencia o de Gueneca, e incluso en un predio levantino? Con la ventaja para Galicia y Guipúzcoa de que sus toros son aborígenes y los otros son toros

trasplantados, consecuencia de un capricho: un hacendado con aficiones de ganadero de bravo. Casos aislados.

Pero si, las zonas del toro están circunscritas por las condiciones del suelo, de amplios terrenos adehesados —más constreñidos cada vez—, por las condiciones especiales que escapan a mi conocimiento de los pastos bravos, de los que cuentan que traídos los mansos a estos terrenos terminan embistiendo.

Recuerdo de un buey de muy buenas hechuras, harto de arar, que estaba en mi dehesa:

—Parece un toro bravo.

—Y es bravo. El año pasado le llevamos a la capea del Cristo de la Laguna.

—¿Qué hizo? —¿Conoce a Florentino Díaz Flores? Pues él lo toró. Se lo pregunté, y me dijo Florentino:

—Si que me acuerdo. Era un buey berrendo, de muy buena fachada. Embistió un poquito, le di unos lances y después derribó un carro y se fue para el campo.

Un manso, ya lo sé. Pero que Dios te libre de los mansos, que embisten un poquito.

A la puerta de casa estaban desunciendo dos bueyes. Yo era un niño. Se me ocurrió citar a uno a banderillas. Tras de mí venía el montaraz con un brazo de verde. El buey se me arrancó y yo me metí en casa corriendo. Tras de mí el montaraz:

—Si no le tiro la hierba a la cara me asesina. ¡Camará con tus bromitas!

Don Ricardo Bellota me contaba cómo trajo a su finca de Fresno un toro manso holandés y al poco tiempo le pegó una cornada a un vaquero.

Me parecía interesante hablar de estos toros palurdos antes que de los verdaderos toros de lidia, sujetos de claro nacimiento y selección, toros con hierro y señal, con la responsabilidad de un ganadero que procede según sus gustos y sus medios en las operaciones del campo.

Toro palurdo, cimarrón u hospiciado es todo aquel de ascendencia dudosa, sin linaje, sin papeles de claro nacimiento. Hijo muchas veces de aquel torillo pendón que por la noche saltaba a la cerca y se iba a la querencia de unas vacas mansas, presentadas cerca.

## EL TORO SALVAJE

Del toro palurdo y de pesebre saltamos al toro salvaje. El salvajismo del toro le crean las circunstancias, la soledad, la floresta umbría; pero el toro de suyo no es salvaje. Tampoco es doméstico. El toro es dócil y a veces las pastores un "chiquillo". La civilización ha acostumbrado al toro a ver gentes y trenes y autos sin que el toro se inquiete, lo que no hace lo más mínimo a su auténtica bravura.

Siendo Luis Miguel un novillero incipiente, recién venido de América, en el café "Novelty", de Salamanca, una noche me dio una interesante e inteligente conferencia sobre los toros en algunas repúblicas de aquel país. Hay que hacer notar que de entonces a la fecha las cosas han cambiado mucho y ya las ganaderías están organizadas a la española, seriamente.

—Mire usted. Allí, en algunos sitios, para dar un festejo de seis reses se va al campo y se traen veinte o treinta. Los toros están sin selección ni separación, toros y vacas juntos, en grandísimas extensiones y en estado salvaje. Con los que se traen se les somete a una prueba corralera, porque unos embisten y otros no, y los que se creen hábiles para torear se dejan.

Tan era así que yo sé, porque hace más de medio siglo me lo contó Antonio Villa ("Hablapoco"), que en América algunas veces, a falta de toros se toraron búfalos. Y la verdad de esto me lo confirmó Antonio Carmona ("El Camisero").

Cada vez son menos las fincas escomididas, exclusivamente ganaderas, donde difícilmente haya llegado, primero el arado, después el tractor y probablemente la carretera o el tren, todo ello con acompañamiento de gentes.

Ya hace muchos años que los toros nacen en las cercanías de lo civilizado, y no se espantan de nada.

Día llegará —y esto ya lo presumí en su conferencia del Ateneo de Madrid, don Antonio Pérez-Tabernero— que para criar toros haya que irse a medias alturas de las sierras, donde difícilmente llegue el arado ni el tractor, ni trenes ni autos. Lo que hoy pasa con los ciervos y los jabalíes.

Esto, más que problema taurino, es problema agrario. ¿Fue en nuestro querido don Miguel de Unamuno en quien leí aquello de que Abel era ganadero y Cain labrador y que por disputas de ello vino lo que vino? Intereses un tanto —no contrapuesto porque se complementan— enemigos, en muchos puntos plantean este problema tan viejo como Abel y Cain.

El campo español, en estos cuarenta años últimos, ha experimentado grandes transformaciones tendentes a una mayor productividad, que es absolutamente necesaria, y a un ritmo acelerado.

No hemos de entrar en discusiones fuera de tono y de razón. Lo que si pasa es totalmente secundario, un problema íntimo entrañablemente nostálgico a los que nos sentimos más ganaderos que agricultores.

Al propio don Antonio Pérez-Tabernero le he oído una frase, como muchas suyas, más graciosa que exacta:

—Cuando llego a casa, si veo un arado a la puerta, no entro hasta que no le quitan.

¡Cuánto dolor nos causa la desaparición de los montes!

Pues todo esto viene a cuento del toro salvaje, para terminar este punto del enunciado. En aquellos tiempos en que se andaban leguas y leguas a caballo sin salir del monte el toro, como no veía más que vaqueros a caballo, era más adusto y desconfiado.

Hace setenta años —y parece mentira— no se había generalizado el problema campero de las cercas, al menos en la provincia de Salamanca. Pastaban las reses en campo abierto, vigiladas por hombres a caballo, cuando hubiese sido tan cómodo tenerlos cercados, sin tanta y tan costosa vigilancia. Como estar hoy.

Daban entonces algún susto a los videntes y a veces un grave disgusto. Había que tener con toros y vacas mucho más cuidado.

Dice el padre Laburu que el toro embiste por miedo. No sé. Creo que principalmente el toro es un animal cómodo y epicuro que no quiere que le molesten. Y que si se enfada es porque cree que el campo es suyo y que allí nadie, sino él, tiene nada que hacer. Los hombre piensan que las cercas son para su seguridad y el toro piensa que son para su comodidad.

A campo salvaje toro salvaje, y no creo que queden ya sino pocas fincas en las quebradas de Sierra Morena, donde pueda haber toros salvajes.

Después de todo, el salvajismo nada importan a la bravura.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora

### CONCURSO COMARCAL DE ARADA

Mañana, domingo, día 23 de los corrientes, a las diez horas, se celebrarán las pruebas del Concurso Comarcal de Arada con ganado de labor y tractoristas, al pago denominado "Santísimo", kilómetro 2 de la carretera a Tardobispo. Zamora, a 21 de abril de 1961.

EL JEFE DE LA HERMANDAD

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### España vista por un francés moderno

Por TOMAS BORRAS

Ya sabemos que la España romántica ha sido desmesurada por los franceses. Aquellos viajes de Dumas, Gautier, Davillier, Doré... crearon el figurín de un país peyorativamente pintoresco. Es pintoresco aquello que no encaja en una norma. La norma europea no era la española, o al revés, "ergo", España era un país para escribir, pintar, divertirse, dar serenatas de guitarra a la luz de la luna, "sangre, voluptuosidad y muerte" definición, asimismo gala. El episodio de "Tragabuches" y "la Nena", conocido por Merimée—otro viajero, éste estable—, origina "Carmen". España del fandango, la mantilla, el mendigo, el toreador, el fraile y el bandolero, que todavía priva. Tanta fuerza tiene el arte, cuando es arte magistral como el de nuestros visitantes, dominadores de la expresión pictórica, literaria del pincel. Resello de la España cierta por una moda estética aceptada en el mundo.

Cuando hallamos estudios y dedicaciones a desentrañar qué sea y qué ha hecho España, objetivos, sin prejuicios y no negadores de toda verdad, hallamos el lenitivo a tantas desatadas burricas o mala intención, o rutina, diluvió desde el ochocientos. Alegría que he sentido yo, apegado a ver las radiografías de España que hacen los extranjeros al hojear los volúmenes de eJan Descola. Condensados, estilísticamente perfectos libros, personales visiones, con las que alguna vez no se está conforme, pero no encarnizados en la puñalada, traidora.

Es un especialista en temas hispánicos Jean Descola. Fronterizo con nosotros en su vocación, que le incita a excursiones adelantándose en la "piel de toro". Investigador en nuestros archivos y bibliotecas. Hispanista no entusiasta, pero sin acritud.

Sus dos apariciones bibliográficas, de excelente realización editorial, llevan estos rótulos: "Los conquistadores del Imperio Español" y "Los libertadores". Todo el ciclo americano de España, en dos manuales de deliciosa lectura, por el encanto de la prosa y la claridad y orden de la síntesis. Descola reelabora la historia de cuatrocientos años en la epopeya más asombrosa de la Humanidad, y que impule su destino definitivamente; el episodio nacional-universal de suma gloria, después del Nacimiento y Pasión y Revelación de Nuestro Señor Jesucristo. El calibre de la empresa que acomete Descola es tal, que hay que olvidar sus errores, y carencia de crítica honda en algún caso, en el que se deja arrastrar por la corriente de lo dado por exacto sin serlo; y aun su concepto material de la epopeya, sin levantar los ojos a su significado y sobrenaturalidad. La tierra es de Descola, los cuerpos también, el alma la soledad.

Como en su estudio no hay sombras negras—el color de la España romántica; el de la España de los felones—, aun condensando su bello relato (por fuerza, en un pequeño tomo no puede exprimir el jugo al acontecimiento), hablan en el manual con tanta elocuencia los sucesos y los hombres, que de ellos mismos se deduce su grandiosidad. ¡Qué lejos, Descola, de los judas que reniegan de la verdad, como aquel señor Wells inventor de curiosa criaturas novelísticas cuanto boxeador de golpes bajos en lo histórico! Descola es un aficionado sin falta grave. Y nos ilustra de cómo nos ven los franceses modernos, ya de vuelta de los cromos aludidos, cuya tesis en diseño o en letras era: "España, ruinas gloriosas, en las que habitan el pícaro con ínfulas de gran señor, que extiende la mano, y la ven hermosa vigilada contra Don Juan por su tía, la dueña, y por un cura." Jean Descola ha visto España, no la ha inventado. Su visión está muy cerca, inmediata a la calidad interior de un pueblo que, eso sí, no se da a la primera mirada. Un poco de solícito análisis le pide España a este hombre honrado, a este escritor admirable, y España será suya. La que espera ser desvelada por obra del conocimiento de sentido religioso: por conocimiento de amor.

## Los mercados del mundo se abren para España

### Bicicletas españolas serán exportadas a Estados Unidos EL PRIMER ENVIO DE 15.000 VIAJA RUMBO A NUEVA YORK

#### Otro contrato de venta de ciclomotores inicia la penetración de esta manufactura en Hispanoamérica

La exportación de nuestros artículos manufacturados crece de día en día y abre brecha, profunda y segura, en mercados nuevos, logra clientes y expande nuestro prestigio por el ancho mundo, con el benéfico logro reflejado en los saldos positivos de nuestra balanza; lo que también es reconfortante para la salud de nuestra economía, que entra en rumbos de una expansión interior y exterior francamente esperanzadora. Ahora podemos afirmar que no es la nanaraja lo que solamente rueda por el mundo con nombre español. Hay un artículo, en el que hemos alcanzado tal punto de garantía, que nos sitúa en competencia con tradicionales mercados, e incluso ganándoles terreno; tanto en precio como en calidad. Se trata de la bicicleta y de su hermano mayor el ciclo-

motor, cuyas cualidades se reflejan en dos contratos de especial significación, por los que el país de mayor y masiva producción manufacturadora, recibirá dentro de unos días un envío inicial de quince mil bicicletas y se efectúa una considerable venta de ciclomotores en Hispanoamérica, como base de sucesivas remesas.

#### Destino Nueva York

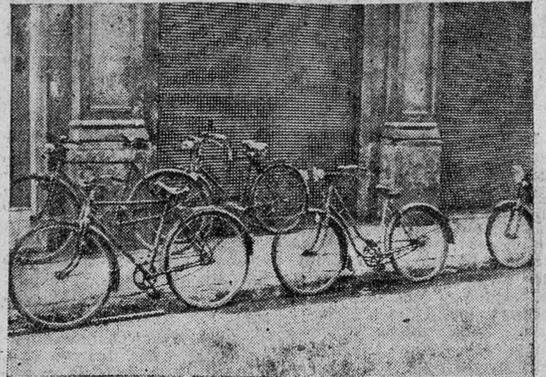
Se trata de un pedido en firme (ya ha salido con destino a Nueva York en el "American Forester", buque norteamericano) que corresponde a parte del importante contrato con una firma comercial estadounidense, la que previamente envió una Comisión especial a la factoría eibarresa, donde se construyen dichas bicicletas, para comprobar el proceso de su fabricación. El contrato establece esta primera expedición, a la que seguirán otras sucesivas de la misma o mayor cuantía. El importe del envío roza los cuarenta y cinco millones de pesetas; y aunque el volumen esté dentro de lo modesto en cuanto a partidas exportadas, señala el haber ganado una posición estratégica, y como, por otra parte, los modelos y calidad de los mismos están por debajo de los precios del país de destino, el suceso es de una importancia que rebasa lo estrictamente económico.

#### Favorables condiciones

Como ya indicamos, el pedido fue precedido de la visita de una comisión de compras que

vieron sin ningún intermedio, la fabricación esmerada de este artículo. Comprobadas las favorables condiciones técnicas y económicas suscribió el pedido dicha comisión.

Esta exportación, que sitúa una manufactura popular en la cúspide de los mercados internacionales, tiene también reflejos importantes en otros países, principalmente hispanoamericanos; lo que abunda, aún más, en favor del doble criterio



de lo que nos supone la exportación de nuestros productos, el valor económico y espiritual de estos contactos.

#### Hispanoamérica, mercado

El primero de ellos se ha establecido con Colombia, también por la factoría guipuzcoana y una empresa fuerte del extranjero país. Se trata del envío, ya iniciado, de ciclomotores del tipo "Mobylette", que han tenido una aceptación extraordinaria

en aquella nación. No podemos precisar con exactitud el importe de esta operación, aunque su cuantía puede estimarse como similar a la del envío a Estados Unidos.

Lo más notable de estas exportaciones es el hecho singular de que ellas son el mejor cartel publicitario de nuestros productos fuera de las fronteras, especialmente en los mercados hispanoamericanos que, ocioso es indicarlo, merecen singular atención en esta etapa de expansión ya inaugurada. (Exclusiva de PYRESA.)

## HISTORIAS DE COLOR

### EL TIO SAM

En un colegio de Atlanta (Estados Unidos), una compañera de estudios le preguntó en voz baja a su condiscípulo Myrta: —Es Atlas ese que según dicen lleva el mundo a cuestas, ¿no es así? Y Myrta, que es hija del senador Robert Dover, respondió llena de dudas: —No lo creo. Yo siempre le he oído a papá que es el Tío Sam.

## Podemos ya industrializar nuestra producción de caucho

### Los primeros neumáticos realizados enteramente en nuestro país, en competencia con los extranjeros

#### Han sido analizados y comprobados por el Instituto de Investigaciones Agronómicas

España se encuentra ya en condiciones óptimas para la elaboración de uno de los productos más cotizables y de necesaria importación, el caucho, y por ahora insustituible caucho, como ustedes saben materia prima en múltiples manufacturas, aunque hay una de ellas especialísima y en la que se consume la mayor cantidad: los neumáticos y cubiertas de automóvil.

El Instituto de Investigaciones Agronómicas ha realizado ya innumerables pruebas, análisis y comprobaciones en los primeros neumáticos, realizados enteramente con materia prima de producción española, con caucho que se recolecta dentro de nuestro país, concretamente en una extensa zona regada por el ya famoso río Orbigo, dentro de la provincia de León.

plantas cauchíferas, la famosa "Hevea" americana y "Ficus" asiática del sur asiático.

#### El introductor español

El origen del cultivo de la planta aclimatada, en nuestra nación podemos situarlo en la Memoria de fin de carrera del ingeniero agrónomo don Wifredo de Rafols, ni más ni menos que un estudio metódico y completo de las posibilidades existentes en España y concretamente en la zona leonesa indicada para establecer plantaciones de la planta "Taraxacum kok saghyz" (en idioma kazak, raíz para mascar), originaria de los montes Celestes del Himalaya y que, según el señor Rafols, ya fue cultivada por la Rusia soviética en la pasada guerra, lo que nada menos le supuso salvar la imposibilidad de importación, porque logró todo el caucho necesario para hacer la guerra.

El avance alemán por Ucrania y Crimea descubrió la existencia de huertas extensísimas que totalizaban más de cien mil hectáreas. Después, se supo cómo en otras regiones o Repúblicas alcanzó la cosecha de "Taraxacum" a 1.200.000 hectáreas.

#### Apoyo de un grupo financiero catalán

Los alemanes estudiaron la planta con un especial interés, y los informes técnicos de sus laboratorios vinieron a confirmar los de la Academia de Ciencias Agrícolas de la U. R. S. S., con el dictamen común de que la raíz de la repetida planta del Himalaya produce una materia viscosa de parecidas características químicas y técnicas a la contenida en el latex de los árboles cauchíferos arriba mencionados. Las características de la extraña planta fueron confirmadas en Norteamérica por la Compañía Goodrich.

El señor Rafols, quiso ampliar después, con viajes de estudio al extranjero, sus conocimientos para llegar a una selección de semillas, cultivos y la manipulación industrial del producto pues un grupo financiero catalán apoyaba económicamente el proyecto de futuras plantaciones.

#### Cultivos en veintiséis zonas leonesas

Estas se consiguieron por la buena disposición de la Diputación Provincial de León, que además corrió a cargo con los primeros ensayos, pues vio anticipadamente la rentabilidad de la empresa y lo que la misma podía suponer en un futuro próximo, que ya se palpaba para la economía de dicha provincia y de la nación.

Así las cosas, la Corporación aludida, arrendó para cultivos experimentales, de "Taraxacum" numerosas parcelas en veintiséis términos municipales, casi todos, en la cuenca del río Orbigo, zona regable y de parecidas condiciones climatológicas y de terreno que en las comarcas de la URES.

De allí ha sido el primer caucho español, suceso que, a no dudarlo, tendrá repercusiones favorables a nuestra economía.

CACHO-DALDA (Exclusiva para PYRESA)

## Cerca de trescientas muestras españolas a la Feria Internacional del Calzado en Utrech

### Las originales y airoas líneas de los zapatos españoles se acogen favorablemente

#### Reaponden al moderno gusto europeo

del Calzado, a la que concurre este año una notable participación española.

Sobre este interesante extremo nos informa en el Sindicato Nacional de la Piel el Gabinete Técnico de sus Servicios Comerciales, encabezado por el señor Ollas.

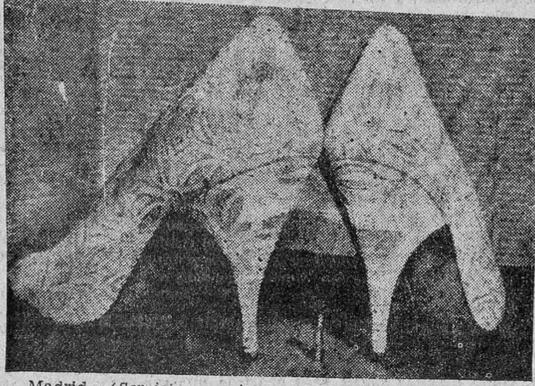
A nuestras preguntas, el señor Ollas contesta, aclarando los siguientes extremos: —La Feria Internacional del Calzado de Utrech tendrá lugar del 2 al 5 del próximo mes de mayo. Concurrirán los principales países europeos que compiten en este ramo tan importante de las industrias de la piel: Francia, Italia, Alemania, Suiza, los Estados que forman el Benelux y posiblemente Rusia. —En qué ha de consistir la aportación española? —preguntamos.

—España—la industria del calzado de nuestro país—presentará en el certamen internacional de Utrech la aportación de unas trescientas muestras de gran originalidad y calidad singular. La aportación más numerosa está representada por zapatos para mujer, en cuya variedad se exhiben cerca de doscientas muestras.

—Valores de nuestro muestrario en pesetas? —Aproximadamente unas cien mil. —¿Características de los zapatos españoles? —Los zapatos españoles se adaptan, en líneas generales, a las tendencias del moderno gusto europeo. Predominan los tonos oscuros, grises, azul, negro, marrón. La forma de punta cuadrada, en general, horma airosa de líneas elegantes y estilizando corte. Nos distingue nuestro tradicional buen gusto, los adornos que acompañan al calzado, el colorido de la piel... —Experiencia nacional de estas Exposiciones? —España posee una no muy larga, pero sí una intensa y fecunda experiencia en la concurrencia a estos certámenes internacionales. Hemos acudido a Ferias análogas en el curso del año 1960 a Frankfurt, París (Semana del Cuero), Burdeos y Chicago. En el año actual, además de participar en la Feria de Utrech, enviaremos muestras a las Exposiciones Internacionales de París y de Miami.

—Aceptación de la zapatería española? —Nuestros zapatos—plenos de originales, elegancia y airoas líneas, junto a las excelentes pieles, garantía de calidad—tienen siempre una gran aceptación, y se trata de consolidar esa favorable acogida en los mercados del mundo.

GOMEZ TRAVECEDO



Madrid.—(Servicio especial de PYRESA).—Durante los primeros días del próximo mes de mayo tendrá lugar, en la localidad holandesa de Utrech, la celebración de la Feria Internacional

## Mientras se toma el CAFE

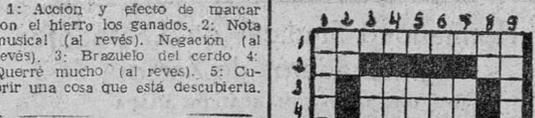
### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1: Suposición que se hace para sacar de ella una consecuencia. 2: Existe. Dios espírico. 3: Mortífero, que puede producir la muerte. 4: Trabaja la tierra. 5: Pelajes de las caballerías y otros animales. 6: Tercera cavidad del estómago de los ruminantes. 7: Costo ordinario hecho de madera de castaño (al revés). 8: Letra griega. Lengua provenzal. 9: Parte de la metafísica que trata del ser en general.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Palidecer. 2: Alev. Daré. 3: Ros. Rif. 4: Está. Obol. 5: Romeo. 6: Eric. SNOJ. 7: Sag. Ana. 8: Ibon. Ador. 9: Senan-tona.

Verticales.—1: Pareñista. 2: Alos. 3: Lestrigon. 4: Iv. Acc. Na. 6: Ed. Oes. At. 7: Carbonado. 8: Erio. Dnon. 9: Reflejará.



VFA LISTED EN "ARRBA" la mejor información gráfica del mundo.